Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr

Ἀπὸ δῶ κι ἀπὸ κεῖ

ΦΩΤΙΣΙΣ
ΤΗΝ ΝΥΧΤΑ

Τὴν νύχτα, ποὺ ὅλα θἆναι σιωπηλά
κ' ἡ φύσις καὶ ἐμεῖς θἆμεστε μόνοι,
ἅμα θὰ σὲ πρασμένω. Καὶ πιὸ σιγαλά,
θὰ ξαγναντεύω τότε τῆς καρδιᾶς μου οἱ
[πόνοι.

Θὰ νὰ σὲ περιμένω μέσ' σὲ δέντρο σκιὸ
[σκοτάδι
μὲ μάτια ἀπὸ ἔρωτ' ἀγριεμένα.
Ναί! Ἅμα, ἀγαπημένε μου, ἔλα βράδυ.
Τὰ κατρακῦ. Καὶ θὰ τὰ ζῶ μόνο γιὰ σένα.

Κι' ὅταν θὰ ρθῇς καὶ δὲν θὰ μοῦ πῇς κου-
[ντέχουν,
μαρσικὰ σου μιὰ θὰ γονατίσω.
Μὴ φεβηθῇς... νὰν ἔρουμε μας δὲν θὰ
[παρέζουν
Μὴ φοβηθῇς... σιγὰ θὰ σοῦ μιλήσω.

Μά, ὄχι... νὰ χαθῇ μου δὲν θὰ σοῦ
[πῶ τίποτα,
ἐσὺ σοῦ ταιριάζω. Δὲν μπορᾶ.
Μόνο πιὸ γρήγορα οἱ χτύποι τῆς καρδιᾶς;
[μου θὰ χτυποῦνε
θὰ νὰ τὰ καταλάβῃς. Ἐσύ, ἀγά γι' ἀπ'
[αὐτό;
Ἄννα Καρυωλάκη

ΚΑΤΕΠΙΝΙΣΕ ΤΟΝ ΠΟΝΟ ΤΟΥ ΚΑΙ ΕΞΕΤΕΛΕΣΕ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Ὁ Νιάγαρας Σῦρος διευθυντὴς ὀχήστρας σὲ Λονδίνον, διηύθυνε μιὰ ἀπὸ τὶς τελευταῖες βραδιὲς τὴν ὀχήστρα ἑνὸς μεγάλου ξενοδοχείου ὅταν νὰν ἐπλησίασεν ἕνας ὑπάλληλος τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας καὶ τοῦ παρέδωσεν ἕνα τηλεγράφημα.

Ὁ υἱός του, πιλότος τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας τῆς Ἀγγλίας, εἶχε φονευθῇ εἰς μίαν τῶν τελευταίων ἀερομαχιῶν. Ὁ πατέρας κατέπιεν τὸν πόνον του. Ἐξετέλεσεν ἕως τὸ τέλος τὸ πρόγραμμα καὶ μόνον νέα ἀνεχώρησε συνεπαρμένος ἀπὸ σαίν του, γιὰ τὰ παραδοθῇ σιὸν πάτο του.

ΘΑ ΠΡΟΣΠΑΘΗΣΗ ΝΑ ΜΕΙΝΗ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ

Ὁ Δεμίνικος Ἀλεξίνιους, συλληφθεὶς τὸν παρελθόντα μῆνα ὡς ἀλήτης, παρεκάλεσε τὸ δικαστήριον τοῦ Μιλάνου νὰ τὸν στείλῃ δι' ὅσο μήνας εἰς τὰς φυλακάς. «Θὰ προσπαθήσω, εἶπε, νὰ μείνω περισσότερον».

Ἐρωτήσεις ὑπὸ τοῦ δικαστοῦ τί ἐσήμαινεν ἡ μυστηριώδης αὐτὴ φράσις του, ἀπήντησε: «Δὲν εἶμαι ἀλήτης ἐξ ἐπαγγέλματος. Εἶμαι ξυλοπληττουργὸς καὶ κερδίζω ἑκάστην δολλάρια τὴν ἑβδομάδα. Εἶμαι ἔγγαμος, ἀλλὰ ἐὰν ἀπέκτησα τέκνα. Εἰς τὸ σπίτι μου ζοῦν ἡ γυναῖκαμου καὶ ἡ πεθερά μου. Δύο πρόσωπα, τὰ ὁποῖα δὲν ἠμπορῶ νὰ ἀντικρύσω. Τοὺς στέλλω ἓν δολλάριον κατ' ἀκάστην καὶ τὴν νύκτα κοιμοῦμαι εἰς τοὺς δημοσίους κήπους.

Εἰς τὰς φυλακὰς θὰ περάσω καλά. Θὰ ἔχω στέγην καὶ κατοικίαν δωρεὰν καὶ δὲν θὰ ἐργάζωμαι διὰ νὰ συντηρῶ τὶς δύο γυναῖκες. Πόσο τιμωρεῖται ἀπέναντι ὁρκωτοῦ;» «Μὲ δύο ἐτῶν εἰρκτήν», τοῦ εἶπεν ὁ δικαστής. «Θὰ ἐπιχειρήσω νὰ ὁρκωτεύσω! ἀπήντησεν ὁ Ἀλεξίνιους. Ἐσὶ τοῦ παρέντος τῆς σᾶ; εὐχαριστῶ διὰ τὴν καταδίκην.»

ΔΙΑΤΙ Ο ΠΟΝΟΣ ΤΟΥ ΚΕΡΑΤΟΕΙΔΟΥΣ ΥΜΕΝΟΣ ΕΙΝΕ ΟΔΥΝΗΡΟΤΕΡΟΣ

Οἱ νευρολόγοι χωρίζουν τὰ νεῦρα κατὰ κατηγορίας, νεῦρα ἀφῆς, νεῦρα ὁράσεως κλπ.

Ἰδιαιτέρως μελετᾶται ἡ λειτουργία τῶν νεύρων τοῦ πόνου, τὰ περισσότερα τῶν ὁποίων ἔχει ὁ κερατοειδὴς ὑμὴν τοῦ ὀφθαλμοῦ.

Ὑπολογίζεται, ὅτι τὸ τμῆμα αὐτὸ τοῦ ὀφθαλμοῦ ἔχει 12.500 νεῦρα.

Δι' αὐτὸ ὁ πόνος τοῦ κερατοειδοῦς ὑμένος τοῦ ὀφθαλμοῦ εἶναι ὁ ὀξυνηρότερος ὅλων.

ΒΡΕΦΗ ΠΟΥ ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΟΛΛΑΡΙΩΝ

Ὑπάρχουν εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν βρέφη ποὺ... κερδίζουν χιλιάδας δολλαρίων τὸν χρόνο. Καὶ ποῦ ἄλλοῦ μπορεῖσαν νὰ ὑπάρχουν τὰ βρέφη παρὰ εἰς τὸ Χόλλυγουντ; Ἰδοὺ λ. χ. ὁ μικρούλης Πήτερ Γκούντ, ποὺ ἡλικίας 18 μόλις μηνῶν ἐνεφανίσθη ἐπιτυχῶς σὲ δυὸ φίλμ καὶ ἤδη συμπλέχει καὶ τοῦ γυρίσματος ἑνὸς τρίτου. Ἕνα κοριτσάκι ἡλικίας ἑνὸς ἔτους, ἡ Σάντρι Χίνβαλ, ἐγύρισε ἤδη τέσσερα δύο φίλμ. Καὶ ὁ Οὐίλλιαμ Ἄντονυ Λεβλασν, παρ' ὅλον ὅτι εἶναι 8 μόλις μηνῶν, χρησιμοποιεῖται εἰς διάφορα φίλμ καὶ δυνάμει ἑνὸς συμβολαίου μὲ τὴν Μέτρο Γκόλντουϊν εἰσπράττει 100 δολλάρια τὴν ἑβδομάδα.

Δηλ. τὰ ποσὰ αὐτὰ δὲν τὰ εἰσπράττουν τὰ βρέφη, ἀλλ' οἱ γονεῖς των. Ἂς σημειωθῇ ὅτι ἐπ' ὀνόματι τοῦ μικροῦ Λεβλασν ἔχουν καταθεῖ εἰς μίαν Τράπεζαν 5000 δολλάρια! Καὶ εἶναι μόλις 8 μηνῶν.

ΠΩΣ ΑΠΕΚΑΛΥΦΘΗΣΑΝ ΑΙ ΜΕΤΗΜΦΙΕΣΜΕΝΑΙ ΕΙΣ ΑΝΔΡΑΣ ΝΕΑΙ

Εἰς τὸ Βελιγράδιον ἀνεκαλύφθη πρὸ ἡμερῶν ὅτι εἰς ἕνα νοσηλοτήριον εἰργάζοντο τρεῖς νέαι, οἱ ὁποῖοι ἔφερον ἀνδρικὴν ἐνδυμασίαν καὶ δὲν εἶχον γίνει ἀντιληπταὶ ἀπὸ τοὺς πελάτας των.

Μίαν πρωΐαν ἐξωρίζετο ἕνας ἀστυνόμος μὲ πολιτικὴν περιβολὴν ὅταν εἰς ἐκ τῶν κευρέων ἀπεκάλεσε Μαρίαν ἕνα ἐκ τῶν συναδέλφων του. Ὁ ἀστυνόμος παρεξενεύθη, ἐπρόσεξε δὲ ὅτι καὶ οἱ τρεῖς νεαροὶ ἔγιναν κατακόκκινοι, ἐκτὸς δὲ τούτου ἐπρόσεξε τὴν λεπτότητα τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ προσώπου των.

Ἐπλήρωσεν, ὅταν ἐξωρίσθη καὶ μετὰ μιᾶς ἡμέρας παρακολούθησιν ἀνεκοίνωσεν εἰς τὰς ἀφεωρεδρίας ὅτι οἱ τρεῖς νεαροὶ κουρεῖς τοῦ ἐν λόγῳ κουρείου ἦσαν νεαραί.

ΡΟΧΑΛΙΣΕΙ ΔΙΟΤΙ ΕΠΙΛΟΥΤΙΣΘΗ

Ἡ κυρία Μαίρη Μπόλτον ζητεῖ ἀπὸ τὸ δικαστήριο τοῦ Σικάγου νὰ λάβῃ διαζύγιον, διότι ὁ σύζυγός της ροχαλᾶζει τρομερά!

Εἰς ἐρώτησιν τοῦ πρόεδρου τοῦ δικαστηρίου ἂν ὁ κ. Μπόλτον ἀρροχάλιζεν ἀπὸ τῶν πρώτων ἑβδομάδων τοῦ γάμου του, ἡ κ. Μαίρη ἀπήντησεν: «Ὄχι. Ἐκοιμᾶτο πάντοτε ὀλίγον, ἀλλὰ ἤσυχος. Ἀλλὰ πρὸ τριῶν μηνῶν ἐπλεύτισε τόσον εἰς μίαν ἐπιχείρησίν του, ὥς ἐ κοιμᾶται βαθύτατα ἀπὸ ὥρας ὁλοκλήρους καὶ ροχαλίζει μακαρίως.

Τέσον, ὥστε δὲν ἠμπορῶ νὰ κοιμηθῶ οὔτε αὐτὸς εἰ, τὸ γειτονικὸν δωμάτιον.» Ὁ Μπόλτον προσεφέρθη νὰ κοιμᾶται εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον, ἀλλ' ἡ κ. Μαίρη ἀπήντησεν ὅτι αὐτὸ δὲν θὰ ἰσοδυνάμει μὲ διαζύγιον, κατὰ τὸ ὁποῖον δὲν θὰ εἶχε τὴν ἐλευθερίαν της. Τὸ διαζύγιον ἐδόθη.

ΕΝΑΣ ΠΟΛΥΚΡΟΤΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΓΑΜΟΣ

Εἰς τὴν κωμόπολιν Κλάϊν Βίλεραδ τῆς Βοημίας, ἐτελέσθη τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα, ἕνας πολύκροτος πράγματι, γάμος.

Ὁ γαμβρὸς Νόλτσνεχτ, εἶχε προσκαλέσει ὅλους τοὺς συγγενεῖς του εἰς τὸ γαμήλιον συμπόσιον, ἀπάνω ὅμως εἰς τὸ τραπέζι προεκλήθη λογομαχία μεταξὺ πενθεροῦ καὶ γαμβροῦ, καταλήξασα εἰς ἀγρίαν συμπλοκήν.

Ὅλη ἡ πρεῖκα τῆς νύμφης κατεστράφη, ἀπὸ τοὺς ἐξηγιασμένους ἀντιπάλους καὶ οἱ προσκεκλημένοι ἀναγκάσθησαν νὰ τραποῦν εἰς φυγήν, κατασιωπώμενοι ἀπὸ τὸν ἐκμηνόντα πενθερόν.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΦΗΜΙΣΜΕΝΑ ΣΟΥΤΖΟΥΚΙΑ
ΑΠΙΚΟΓΛΟΥ
ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ
ἀπὸ ἀγνὸν κρομπατσιο καὶ βωδινὸ κρέας
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ παντοπωλεῖα
Ἀποφεύγετε τὰς παραποιήσεις
Τηλέφωνον 24340

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΘΩΡΙΚΩΝ

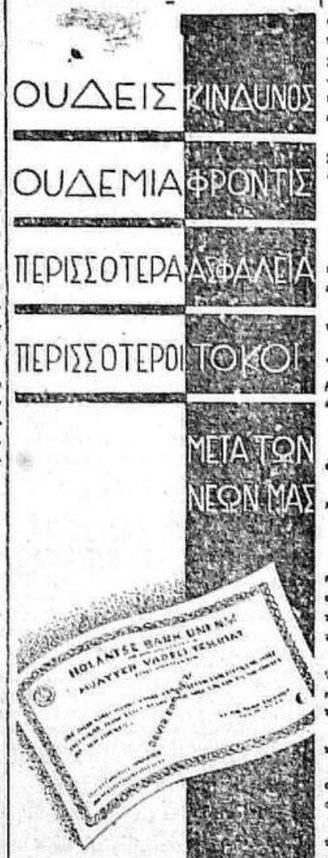
Αἱ χθεσιναὶ τιμαὶ τῆς Δαχαναγορᾶς

Ἡ διεύθυνις τῆς Ἀχαναγορᾶς μᾶς ἀνεκοίνωσε τὰς κατωτέρω τιμὰς χονδρικῆς πωλήσεως λαχανικῶν καὶ ὀπωρικῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς 23]9]1940:

	συνηθ. τιμὴ χρόσια	μέσης ποιότητος χρόσια	καλῆς ποιότητ. χρόσια
Μπάμιες κιλὸ	10	12	15
Ντομάτες κιλὸ	2.—	2.50	3.—
» ποτιστικὲς	3	4.—	5
Κολοκύθια κιλὸ	6	8	12.—
Κρεμμύδια κιλὸ	3.50	4	4.50
Φασόλια νωπὰ κ.	8	10	13
» δισέπαλλα	8	10	12
» πράσινα	9	10	11
» μπαρμπούνια	9	10	12
Πιπεριὲς ντελμ.κ.	4.—	5	7
Πιπεριὲς κιλὸ	5.—	6	8.—
Μελιτζάνες ἡ μία μεγάλαι	2.50	3.	4.—
μεσαιομεγέθους	1.75	2	2.25
μικροῦ μεγέθους	0.75	1	1.50
Μελιτζάνες μποστάν	3	5.—	7
Ἀσπάραγκοι	6	10	12.50
Δροσερὰ τὸ ἓν	1.—	3.—	4
Μαϊδανὸς δέμα	—	0.50	.75
Ἀγγίδο δέμα	—	1.—	1.50
Δυόσμο δέμα	—	0.75	1.—
Κυρώτα δέμα	2	2.50	4.—
Παντζάρια κιλὸ	—	3	4
Σταφύλια τσαοὺς	11	15	22
Χωρὶς σπυρόσπιτα	12	14	14
Μῆλα Ἀμάσια	11	15	20
Ἀπίδια ἁχλάδια	6	7	8
Μπανάνες ἀντάλιας κ.		40	55
Ροδάκινα κιλὸ	8	20	30
Καρπούζια Ἀλουδᾶ μεγάλα	12		20
» μεσαίου μεγ.	7		10
μικροῦ μεγ.	2.50		5
Πεπόνια			
Κιρκαγάγκς μεγάλα	12		23
» μεσαίου μεγ.	7		10
» μικροῦ μεγ.	3.—		5

ΤΟ Femil
εἶναι μία ὑγιεινὴ σαρβιέττα, ἐπιστημονικῶς κατασκευασμένη, ἡ ὁποία χρησιμεύει εἰς τὴν μηνιαίαν καθαριότητα τῆς γυναικός.
Ἐξαφανίζει ἀπὸ τὰ ἐμπόδια καὶ ἀπὸ τὴν ἀνησυχίαν αἱ ὁποῖαι παρουσιάζονται εἰς ὡρισμένας ἡμέρας τοῦ μηνὸς καὶ ἀποδίδει τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἄνεσιν εἰς ὅσους μετεχειρίζονται.
Τὸ FEMIL καὶ ὁ ἀπίδιασμός του πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ τὰ μεγάλα καταστήματα.

Γ. Δ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ — ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
Εἰδικὴ θεραπεία ἀπεντερομύας προστάτου
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 14—19
Πέραν, Δίοδος Σερρίας
(Ἀρμενικὴ ἐφ. χὰν), ἀριθμ. 11



ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΚΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

26]9]1940 — Σφιγγὶ ὥρα Ρουμελῆ

ΜΕΣΑΙΟΙ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

135 μ. 1935 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.05 Κονσέρτο (δίσκοι). 6.40 Τζάζ. 7.10 Τουρκικὴ μουσική. 7.45 Ὥρα, εἰδήσεις. 8 Ἡ ἡράστασις. 8.45 Μουσικὴ κατ' ἐκλογὴν ἀκροατῶν. 9.15 Ἡ ὥρα τῆς ὑγείας. 9.30 Ράδιο—ζουρνάλ. 9.45 Ὀρχήστρα. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 10.45 Τζὰζ (δίσκοι).

ΝΕΑΙΑ ΣΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 μ. χ. 499,2 μ.

7.45 Ἑλληνικὰ τραγούδια (δίσκοι). 8.15 Πόλης (δίσκοι). 8.40 Ἑλληνικὰ δημοτικὰ τραγούδι. 9 Ἡ ὥρα τοῦ πνεύματος. 9.10 Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὀπερέττας. 10 Εὐθυμη μουσικὴ (δίσκοι). 10.30 Δίσκοι κατ' ἐκλογὴν ἀκροατῶν. 11 Συμφωνικὴ συναυλία. 12.30 Μουσικὴ χορεύ (δίσκοι). 1 Τσιγγάνικη μουσική.

Ὡραλόγια τῆς τσέπης: τοῦ χαμηλοῦ καὶ ἐπιφανοῦς μὲ ὁμάνους δόσεις
Φτενόχαρ καὶ μηχανὲ μὲ ὁμάνους δόσεις
Ἀνταποκρίσεις Α. Ε. Ο. κονζέρβα καὶ λαμπάκια μὲ ὁμάνους δόσεις
Πλάκαρα Α. Ε. Ο. Φθηνοῦ Σκοῦπας ἠλεκτρικὸς μὲ 4 καὶ 6 ὁμάνους δόσεις
Κονζέρβες ἀκριβότατες, θερμόμετρα μὲ ὁμάνους δόσεις
Ραδιάφωνα Ἀκουΐζο καὶ εἰδη διὰ δῶρα
ΕΙΣ ΤΟΥ
OSMAN ŞAKAR & ΣΙΑ
Γαλατᾶ Ἀσανσέρ Τραπεζῶν ἀρ. 50—47 Τηλέφωνον 42.769 Βιενναῖζικη Λεωφόρος Πανεπιστημίου 28. Καθέκαστα Λεωφόρος Ἀμερβάτος 33/2

ΣΧΟΛΗ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΡΑΠΤΙΚΗΣ
ΤΗΣ Κ. ΠΑΠΑΖΙΑΝ
Εἰς 4 ἡμέρας τὴν ἑβδομάδα καὶ μὲ μάθημα 3 ὡρῶν τὴν ἡμέραν δύνανται νὰ ἐκμάθῃ ἐντὸς 4 μηνῶν τελείως τὴν Κοπτικὴν καὶ Ραπτικὴν παρὰ τῆς κ. Παπαζιὰν διὰ τῆς γαλλικῆς μεθόδου.
ΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΝΕΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ
Διεύθυνσις: Φερίκιοϊ, Ταξὶ Ὀδοῦ, ἀπαντεμὰν Παπαζιάν, ἀρ. 116

Σύγχρονον ἑλληνικὸν μυθιστόρημα
ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...
Ὑπὸ ΑΛΦΑ—ΑΛΦΑ

— 399 —

— Τί ἐπάθες, μαμά; Πάλι μαῦγρες ἢ πῶς μοῦ τὸ γύρεψες;

— Πάλι σοῦ τὸ γύρεψε στὸ σπίτι του τὴν ὑπηγέτρια; Τῆς τὸ ἔδωσε καὶ μοῦ τὸ ἔψαχε. Ἀπλούσατα.

Ἡ κυρία Φωτειάδου ἔμεινε μ' ἐν ὕφος ἐκπλήξεως καὶ θαυμασμοῦ.

— Τέλος πάντων! Ὅ ος ἡ Ὀρμπας πιὸ κάτσε τόσα πολλά.

— Ἀγαπάει πραγματικῶς. Δὲν θὰ τὴ πῇς, μαμά.

— Γιὰ τοὺς ἑβδρες δὲν μπορεῖ νὰ τὸ πῇ κανεὶς ἀπολύτως. Σέρεις τί κάνουν γιὰ νὰ κατατήσουν μιὰ γυναῖκα; Ἄμα καὶ μιὰ τὴν κατάκτησι διατηρήσουν τὸ ἐνδιαφέρον τους.

— Αὐτὸ ἔχει ἐξῖα. Ἀϊ, μαμά;

— Ναί. Ἡ περίπτωσις ὅμως αὐτή, τοῦ Καμπάνη.

Ἡ Γιάννα παρακολουθοῦσε μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον τὰ λόγια τῆς μητρὸς της.

Ἡ κυρία Φωτειάδου συνελάμβανε:

— Βέβ τὸ πρόβλημα ἔχει κάποιες διαφορές. Πρῶτον ὁ Καμπάνης δὲν εἶνε κα τένα παληάπαιδο, ποὺ τὰ ξεχαλλάνεται γιὰ νὰ κατατήσῃ μιὰ γυναῖκα. Ἔπειτα. Αὐτὲς βλέπεις, δὲ ἀσχέρχεσ' μιὰ κατάστασι. Αὐτὸς σοῦ προτείνει γάμο. Αὐτὰ παίρνει ἄλλη σοβαρότητα.

Ἔπεσε ξερὰ τὸ μάτι της στὴ γράμμα, ἐνῶ φαισοῦσε συγχρόνως τὴ Γιάννα.

— Καὶ τί σοῦ γράφει λοιπόν;

— Θὰ διαβάσῃς, μαμά. Γιὰ διάβασε.

Ἡ κυρία Φωτειάδου διάβασε πράγματι.

Ἡ Γιάννα τὴν κύτταζε. Ἡ ἔκφρασις τῆς κυρίας Φωτειάδου ἔδειχνε τῆς ἀντιπάθειάς καὶ τὰ συναισθήματά της.

Ἡ Γιάννα ἀντελαβάνετο ὅτι ἡ μητέρα τη, ἦταν εὐχαριστημένη.

—Μὰ αὐτὸς ὁ Ὀρμπας, παιδί μου! Ἐγὼ, τί νὰ σοῦ πῶ, Γιάννα μου; Ἐ' ἡ μιὰ σ.ὴ ὅπως σου, θὰ τὸ ἀποφάσιζα ἀνυζητί. Ἀνυζήτητ.

— Γιὰ διάβασε καὶ παρακάτω, μαμά.

Ἡ κυρία Φωτειάδου συνελάμβανε τὴν ἀνάγκαιο.

Πρὸς τὸ τέλος ἔδειχνε ὅτι ἦταν συγκαταινετημένη.

Ἔκπεσε σιγὴ ψιθύρισε:

— Δίκαιο ἔχει.

Ἡ Γιάννα ἐκτυπήθη. Θὰ ἦταν ἀπὸ ποὺ ὁ Καμπάνης τῆς ἔγραφε ὅτι κατεῖς σιὸν κόσμο δὲν τὴν ἀγαπᾶ ὅσο ἡ μητέρα της καὶ ὅτι ἐνπαιοῦσε τὸν ὑπόθεσί τους στὴ δική της κρίσι.

Ἄμα τελείωσε τὸ διάβασμα, ἡ κυρία Φωτειάδου, μὲ δυσκολία κατώρθωσε νὰ κρύψῃ τὰ δάκρυα ποὺ ὑγρασιαν τὰ μάτια της.

Ἔπῆγε κοντὰ στὴ Γιάννα. Περιέβαλε τὸν ὦ ιο της μὲ τὸ χέρι της.

Ἡ Γιάννα ἐντελέβη. Ἦταν ἔτοιμη σιὴ φιλοσοφία της γιὰ νὰ ἀποφασίσῃ νὰ πάρῃ τὸν Καμπάνη.

— Ἀκουνά με μι, κορούλα μου. Ἂν θέλῃς νὰ εὐτυχήσῃς καὶ νὰ μὲ ἰδῇς εὐτυχισμένη, ἀποφάσισέ το.

Καὶ, ἐπειδὴ ἤξερε πόσο ἡ Γιάννα ἠθελε νὰ τὴν εὐχαριστήσῃ, ἔκλεισε ἰδίως ἀπὸ τὴν περάτη ἀνυχῆ περίπτωσι ποὺ τὴν ἀναμφίσημα τόνα, ἄρχισε νὰ τῆς μιλῇ ὄχι γιὰ τὴ Γιάννα, ἀλλὰ γιὰ τὸν ἑαυτό της.

— Γιάννα μου, παιδί μου. Δὲν θέλεις νὰ μὲ κάνῃς τὴ τ.ὲ νὰ εὐτυχισμένη μητέρα τοῦ κόσμου; Θὰ τὰ ξεχάσω ὅλα. Ὅλες τὶς πίκρες ποὺ δοκίμασα στὴ ζωή μου, θὰ τὶς λησμονήσω, Γιάννα μου. Θὰ παρέσω ἥσυχα καὶ ὡραῖες τὶς ὑπόλοιπες ἡμέρες τῆς ζωῆς μου. Αὐτὴ τὴ φορά. Αὐτὴ τὴ φορὰ θὰ εἶμαι βέβαια γιὰ αὐτὸ καὶ ἤσυχη. Ἄκουνά με: ὁ Ὀρμπας σέζυγος σὰν τὸν Καμπάνη εἶνε ἀδύνατον νὰ βρεθῇ ἄλλος.

Ἡ κυρία Φωτειάδου ἐπάθησε πάλιν, ἄνιξε κοντὰ της τὴ Γιάννα, ἡ ὁποία συνεπάτων ὀρθὴ καὶ τῆς ἐκράτησε τὰ χέρι.

Ἀλήθεια, γιὰ πές μου, παιδί μου. Σ' ἔχω φωτήσει τόσες φορές, ἀλλά.

— Μὰ τί, μαμοῦλα; Ὅ,τι μ' ἐρώτησες δὲν σοῦ εἶπα;

— Ναί, ἀλλά. Νά: ἤθελα νὰ ξαναβάσω. Αὐτὸς ὁ διευθυντής σου ἔτανε σιὸν Καμπάνη ποῦ ἀρέσκεται;

— Μά, πρῶταν δὲν εἶμαι ἐρωτευμένη μαζί του.

— Δὲν τὸν ἐκτιμᾶς;

— Τὸν ἐκτιμῶ. Ἴδιως ἐδῶ, καὶ κάμποσον καιρό.

— Ὡς ἐ-ἔρως ἔτσως τὸν βλέπεις δὲν σ' ἐρέσει;

— Δὲν μπορῶ νὰ πῶ ὅτι δὲν μ' ἐρέσει.

— Ἐγὼ ὑπῆλαβ τὸν βρίσκω περίεργον. Εἶνε ὅπως πρέπει νὰ εἶνε αἱ ἄνδρες.

Κι' ἔκπεσε πρωτόβουλα:

— Ἂν δὲν σὲ ἔχενα, θἄλεγα ὅτι δὲν σὲ συμφέρει, ἀλλὰ ἐπειδὴ πιὸ ἀνεξάρτητος καὶ ὑφηλότερον βουνὸν τῆς Ἀφρικῆς, κρύβει μέσα εἰς ἕνα κρατῆρα του τὴν Λίμνην Ἐχάλα.

Ἐκ τῶν πολλῶν κρατήρων τοῦ Κιλιμάντζαρο συνάγεται ὅτι πρόκειται περὶ μιᾶς ἡρκατειγενοῦς ἀρχικῆς περιοχῆς, πρᾶγμα ποὺ πιστοποιεῖται καὶ ἀπὸ τοὺς ὄγκους τῶν ἰζηγενῶν ποὺ ἀναφέρονται εἰς τοὺς πλειστάτους χρένους. Μέσα εἰς τοὺς κρατῆρας τοῦ Κιλιμάντζαρο ὑπάρχουν λίμναι ποὺ ἡ ὅλα των, ἴσως ἐκτὸς ἀπὸ τὰς λίμνας αὐτὲς ὀφώνοντα συχνὰ ἀτμοί, ἐμπνέει τὴν φρίκην καὶ τὸν φόβον.

Οἱ νέγροι λ.χ. ἀποφεύγουν νὰ πλησιάσουν πρὸς τὰς λίμνας αὐτὰς τῶν κρατήρων, ἔστω καὶ τοὺς δοθῇ ἄφθονη ἀμοιβή.

Οἱ διστηγμοὶ αὐτοὶ τῶν μαύρων δυσχεραίνουν ἐξαιρετικὰ τὴν ἐξερεύνησιν τῶν περιοχῶν τῶν κρατήρων τοῦ Κιλιμάντζαρο καὶ τῆς μυστηριώδους λίμνης Ἐχάλα, δεδομένου ὅτι οἱ ἐξερευνηταὶ ἔδν ἠμπορῶν νὰ ἀπολογίζουν εὐτε ὅτι θὰ ἔχουν τοὺς μαύρους ὦ; ὁ'ηγούς, εὔτε ὅτι θὰ τοὺς χρησιμοποιήσουν ὡς ἀχθοφόρους.

Ἡ λίμνη Ἐχάλα εἶνε ὄχι μόνον ἡ μεγαλυτέρα, ἀλλὰ καὶ ἡ πιὸ μυστηριώδης ἐκ τῶν λιμνῶν τῶν κρατήρων τοῦ Κιλιμάντζαρο. Ἐπὶ δεκαετίας ὁλοκλήρους ναυκυβέρναν ὅλοι οἱ προσπάθειαι διαφόρων ἐξερευνητῶν ἔστω καὶ ὅπως πλησιάσουν ἁπλῶς εἰς τὴν ἐν λόγῳ λίμνην.

Μόνον κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη κατώρθωσεν ὁ Ἀμερικανὸς Τόμσον νὰ καθορίσῃ ἐπακριβῶς τὴν θέσιν τῆς λίμνης Ἐχάλα. Ὕστερα ἀπὸ ἀφαντάστους δυσκολίας κατώρθωσε νὰ πλησιάσῃ πρὸς τὸν κρατῆρα, ἐντὸς τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ἡ λίμνη Ἐχάλα.

Ἠναγκάσθη ὅμως νὰ ἀποτερήσῃ διότι ἐφαγενεῖς ἀχθοφόροι πεῦ εἶχε καταρθώσει νὰ διελάσῃ καὶ εἰ ὁτεῖοι τὸν εἶχαν ἀκολουθήσει, ἠπείλησαν νὰ τὸν σκοτώσουν ἂν ἔκανε πῶς προχωρεῖ ἔστω καὶ ἕνα βῆμα πέρα πάνω πρὸς τὴν μυστηριώδη λίμνην.

Ἰδοὺ ὅμως ὅτι μιὰ γυναῖκα, ἡ ἐξ. σευνήτρια Γερτρούδη Σέλτων τῆς Βοστώνης, κατώρθωσε νὰ προχωρήσῃ ἀπὸ τὸ σημεῖον ποὺ εἶχε φθάσει ὁ Τόμψ.ν. Κρεμασμένη ἀπὸ σχοινιὰ κατέβηκεν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ κατῆρος καὶ ἀπλησίασεν εἰς τὴν ὄχθην τῆς λίμνης Ἐχάλα.

Εἰς τὴν ὄχθην τῆς λίμνης Ἐχάλα ἡ Ἀμερικανὶς ἐξερευνήτρια συνήντησε γιγαντιαίους σαύρας, ὑδὰν μέσα εἰς τὸν μυστηριώδη κρατῆρα τοῦ Κιλιμάντζαρο νὰ περισώθηκαν καὶ νὰ ζοῦν ἀκόμη μεσοζωϊκὰ προϊστορικὰ ἑρπετά. Παρ' ὅλας ὅμως τὰς προσπαθείας τη;, ἡ Σίλντον δὲν κατώρθωσε νὰ βυθισταρήσῃ τὴν λίμνη;.

Ὅσον βιάζετ.ι κι' ἂν ἀδεῖσα τὰς βιλιδοσκοπήσεις τη;, δὲν κατώρθωσε ποτὲνὰ ν' ἀνακαλύψῃ βυθόν. Ἄπτει ἡ πρώτη ἐξερεύνησις τῆς μυστηριώδους λίμνης τῆς Ἐχάλα ἀντὶ νὰ διευκρινίσ

990

Εργαστήριο Ψηφιακών Τεχνολογιών
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΕΣΠΕΡΑ ΠΕΜΠΤΗΣ
26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Υπηρεσίαι
Είδων, Διαγγέλων Ανεξαρτησίας
Λίσσης Συρίας 10—11
Τηλέφωνον 43403

ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΙΝΟΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΜΕΞΙΚΟΥ

Άγκυρα, 25. (Π. Α.) Έπ' εὐκαιρία τῆς ἐπ' εἴσω τῆς *Ἐθνικῆς Ἀνεξαρτησίας* τοῦ *Μεξικοῦ*, ἀντηλλάγησαν τηλεγραφήματα συγχαρητήρια καὶ εὐχαριστιῶν μεταξὺ τοῦ *Προέδρου Ἰσμὲτ Ἰνονου* καὶ τοῦ *Προέδρου τῆς Μεξικανικῆς Δημοκρατίας*.

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Άγκυρα, 25. Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. *Ρεφὶκ Σαϊδὰμ μετέβη σήμερον εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ παρέμεινεν ἐκεῖ τι διάστημα.*

Η ΤΟΥΡΚΟΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΥΠΟΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

Ὁ κ. Σεβδὲτ Μπερκὶν, Διευθυντὴς τοῦ Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου, ὅστις διευθύνει τὰς διαπραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συμβάσεως μεταξὺ τῆς Ρουμανίας, ἀφίκετο χθὲς ἐξ Ἀγκύρας εἰς τὴν πόλιν μας καὶ ἔζησεν τὰς τελευταίας ὥρας τῆς κυβερνήσεως.

Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ἡ ὑποσημείωσις τῆς συμβάσεως θὰ γίνῃ σήμερον.

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΡΒΑΚΙΡΗΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΛΑΖΙΓ

Διαρβακίρη, 25. Οἱ ἀεροπόροι καὶ ἀλεξιπτωτισταὶ τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἀεροπλοΐας ἀναχωρήσαν ἐς χθὲς ἐξ Οὐσάκ διὰ Ἀφιόν. Ἀφίκοντο δὲ ἐκεῖ περὶ τὴν 8.30 πρωϊνὴν εἰς Διαρβακίρην.

Τοὺς ἀεροπόρους ὑπεδέχθησαν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον ὁ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς Ἀρμιδλὶν "Ὀζμέν", ὁ διοικητὴς τῆς Σώματος στρατοῦ", ὁ σύμβουλος τῆς Γενικῆς Ἐπιθεωρητείας, ὁ νομάρχης, οἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ καὶ χιλιάδες πλήθους.

Ὁ συνοδεύων τοὺς νέους ἀεροπόρους καὶ ἀλεξιπτωτιστὰς ἐπιθεωρητὴς τοῦ Συνδέσμου Ἀεροπλοΐας Ἐμὶν Ἀλῆ ἐξήγησεν εἰς λόγον του τὸν σκοπὸν τῆς περιοδείας ταύτης καὶ ηὐχαρίστησε τὸν λαὸν τῆς Διαρβακίρης διὰ τὰς προφορὰς τοῦ πρὸς τὸν Σύνδεσμον τῆς Ἀεροπλοΐας.

Καὶ ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς Ὄζμέν, λαβὼν τὸν λόγον, ἐτόνισε τὴν σημασίαν τῶν λαϊκῶν ἐράνων ὑπὲρ τῆς Ἀεροπλοΐας.

Μετὰ τὴν ἐκφώνησιν τῶν λόγων ἠρχισαν αἱ πτήσεις τῶν ἀεροπλάνων καὶ αἱ ἀκροβατικαὶ ἐπιδείξεις τῶν ἀεροπόρων καὶ ἀλεξιπτωτιστῶν. Αἱ ἐπιδείξεις οὗται πλήρεις ἐπιτυχίας ἀπέσπασαν ζωηρότατα τὰ χειροκροτήματα καὶ τὰς ἐπευφημίας τοῦ κοινοῦ.

Οἱ ἀεροπόροι τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἀεροπλοΐας συνεγεμάτισαν μετὰ τῶν συναδέλφων των τοῦ στρατοῦ.

Τὸ ἀπόγευμα ἐξέδραμον ἐπ' αὐτοκινήτων τὰ ὁποῖα διέσχισαν εἰς τὴν διάστασιν τῶν ὑπὸ τοῦ Ὁλκ Ἐβῆ, γιγόμενοι πανταχοῦ ὅπου μετέβαινον δεκτοὶ μετ' ἐνθουσιασμοῦ ὑπὸ τοῦ λαοῦ.

Τὸ ἑσπέρας παρετέθη πρὸς τιμήν των γεῦμα εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Λέσχην.

Η ΑΦΙΞΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΛΑΖΙΓ

Ἐλαζίγ, 25. Παρὰ τὴν κακοκαιρίαν, οἱ ἀεροπόροι καὶ ἀλεξιπτωτισταὶ τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἀεροπλοΐας Ἐμὶν Ἀλῆ ἐξεκίνησαν ἐνταῦθα εἰς τὴν ὥραν τὴν ἀναφερομένην εἰς τὸ ἐπίσημον πρόγραμμα.

Εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοὺς ὑπεδέχθησαν αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Δ'. Γενικὸν Ἐπιθεωρητήν. Ὅλοι δμοῦ διημύνθησαν κατόπιν εἰς τὸ Στάδιον, ὅπου ἀπὸ πρωΐας ἀνέρχεται χιλιάδες λαοῦ διὰ νὰ παρακολουθήσουν τὰς ἀεροπορικὰς πτήσεις.

ΑΥΡΙΟΝ ΘΑ ΕΟΡΤΑΣΘΗ Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΝΑΥΜΑΧΙΑΣ ΤΗΣ ΠΡΕΒΕΖΗΣ

Αὔριον θὰ ἑορτασθῇ ἐπισήμως ἡ ἐπέτειος τῆς Ναυμαχίας τῆς Πρεβέζης. Ἡ τελετὴ θὰ διεξαχθῇ τὴν 10ην ὥραν εἰς τὸ Μπεσικτάς, πρὸ τοῦ ἐκεῖ Μαυσωλείου τοῦ Μπαρμπαρός. Θὰ λάβουν μέρος εἰς αὐτὴν ἀποσπάσματα τοῦ στρατοῦ ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος, καὶ ἀντιπροσωπεῖαι τῶν διαφόρων ἐθνικῶν ὀργανώσεων καὶ Συνδέσμων.

Θὰ λάβουν μέρος ἐπίσης εἰς αὐτὴν ἡ Σχολὴ τῶν Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν, ἡ Ἀνωτάτη Σχολὴ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, ἡ Ἀνωτάτη Σχολὴ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ, τὰ δύο στρατιωτικὰ Λύκεια καὶ πρόσωποι ἀμφοτέρων τῶν φύλων.

Ἡ τελετὴ θὰ ἀρχίσῃ μὲ τὴν ἀνάκρουσιν τοῦ Ὕμνου τῆς Ἀνεξαρτησίας καὶ μὲ τὴν ἔπαρσιν τῆς σημαίας. Θὰ ἀκολουθήσουν ἔπειτα οἱ λόγοι. Δύο ναῦται θὰ εἶναι ἐνδεδυμένοι μὲ στολὴν ναύτου τῆς ἐποχῆς τοῦ Μπαρμπαρός.

Κατὰ τὴν ὥραν τῆς τελετῆς, στολίσεις ἐπιδείξεις. Ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ Συνδέσμου Ἀεροπλοΐας κ. Ἐμὶν Ἀλῆ ἐξεφώνησε λόγον μεστὸν πατριωτικῶν αἰσθημάτων. Λόγῳ τοῦ ἀκαταλλήλου τοῦ καιροῦ δὲν ἔγιναν ἐπιδείξεις μὲ ἀλεξιπτωτιστάς.

ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ ΙΝΔΟΚΙΝΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

νος. Οἱ Κινέζοι συνεχίζουν τὴν καταστροφὴν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Φούνγιμ—Χαΐφογκ. Ἡ συγκέντρωσις ἰσχυρῶν πολεμικῶν εἰς τὸν ὅρμον τοῦ Τσεκίν συνεχίζεται.

Κατὰ τὸ "Ἀσσοσιέιτεδ Πρές", εἷς ἀπὸ μάδιοι κύκλοι φρονοῦν ὅτι ὁ κ. τῆς Ἰαπωνικῆς εἰσβολῆς εἰς τὴν Ἰνδοκίναν, τὴ "Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι θὰ ἀρβοῦν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἰς ἀνεγνώτερα ἀπὸ μίαν διπλωματικὴν διαμαρτυρίαν διαβημάτων. Πιθανὸς αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι νὰ ἀκοστιλίσουν τὰ εἰς τὰ ἀνειπτὰ τῶν νήσων Χαβάη ἠγωτροβολαμένα πελάγια των εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν καὶ τὴν Σιγκαπούρην.

ΑΠΟΒΑΣΙΣ ΙΑΠΩΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Τόκιο, 25. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Ἰαπωνικὰ στρατεύματα καὶ δυνάμεις ἀεροβάσεως ἐβασίσθησαν εἰς τὸ Χαΐφογκ τῆς Ἰνδοκίνας.

«Αἱ πληροφορίαι περὶ τῶν ἐν Ἰνδοκίνᾳ γεγονότων εἶθισνουν μὲ καθυστέρησιν, εἶπεν ἀρμόδιος Ἰαπωνικὴ προσωπικότης. Οὕτω ἡ σημερινὴ κατάστασις δὲν ἔχει διασαφηνισθῇ εἰσέτι. Κατὰ πληροφορίας ἐν τούτοις ἐξ Ἰαπωνικῆς πηγῆς δυνάμεθα νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι αἱ ἐχθροπραξίαι ἔπηξαν. Ἐάν ὅμως δύσκολον νὰ σταματήσῃ μίαν μάχην ἐκεῖ ἀνὴρ ἀνὴρ μετοχὴν ἔχουν διάφοροι ἀπὸ τοῦτο.

ΑΚΥΡΩΣΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Χαΐφογκ Ἰνδοκίνα, 25 (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέυτερ: Οἱ ἀνταῦθα γαλλικοὶ κύκλοι δηλοῦν ὅτι ἡ ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων ἐξασκουμένη πίεσις νὰ καταστρατηγοῦν τὴν συμφωνίαν περὶ παραχωρήσεως εὐκολιῶν εἰς τὴν Ἰαπωνίαν πρὸς συνέχισιν τοῦ πολέμου της κατὰ τῆς Κίνας, ἐπιχειρούντες διὰ τῆς βίας νὰ ἐπιβάλουν εἰς τὴν Ἰνδοκίναν, εἰ Γαλλίαι θεωροῦν τὴν συμφωνίαν ὡς ἀκυρωθεῖσαν.

Ο ΚΙΝΕΖΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΘΑ ΕΠΙΤΕΘΗ

Σ γκάη, 25. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Τας:

Ἡ ἐσπερὶς τῆς «Τ. βαγκὶπ» γράφει ὅτι τὴν 23ην Σεπτεμβρίου ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου τοῦ κινεζικοῦ στρατοῦ τῆς νοτίου Κίνας συνομιλήσας μετὰ διαφόρων στρατηγῶν, ἀπεφάσισεν ὅτι ἡ διανεγερθῇ μεγάλη ἐπίθεσις ἐναντίον τῶν Ἰαπωνικῶν στρατευμάτων τῆς Κεντρικῆς Κινέζικης Ἐπαρχίας, ὅπου αἱ κυριώτεραι Ἰαπωνικαὶ δυνάμεις ἐστρέφησαν πρὸς τὰ μεδέρια τῆς γαλλικῆς Ἰνδοκίνας. Εἰς τὴν ἐπίθεσιν αὐτὴν θὰ μετάσχουν 10 κινεζικαὶ μεραρχίαι.

ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΥ

Βισύ, 25. (Π.Α.) Ὁ στρατηγὸς Νικιζίμα, ὅστις διαπραγματεύθη τὴν συμφωνίαν τῆς 22ας Σεπτεμβρίου ἐπέτυχε νὰ διακανονίσῃ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ Νέου Νιάρ, ὅπου Ἰαπωνικὰ στρατεύματα εἶχον εἰσβάλῃ εἰς ἔπαρσιν τῆς Ἰνδοκίνας. Πιστεύεται ὅτι οἱ ὅροι τῆς συμφωνίας δὲν ἐφαρμοσθοῦν.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΙΣΥ

Νέος στρατιωτικὸς νόμος

Βισύ, 25 (Π. Α.) Εἰς τὸν κυβερνητικὸν ὑπεβλήθη σχεδίων νέου στρατιωτικοῦ νόμου.

ΜΙΑ ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΤΑΣ

Μόσχα, 25. (Π.Α.) Τὸ Πρακτορεῖον Τὰς ἀνακοινοῖ: Τὸ Πρακτορεῖον «Πρὲς Τέλεγραφ» μετάδωσε πληροφορίαν του ἐκ Βελιγραδίου, καθ' ἣν δῆθεν ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἐζήτησε ἐπίμονος ἀπὸ τὴν Τουρκίαν τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Σουκρῆ Σαράτογλου.

Τὸ Πρακτορεῖον Τὰς ἐξουσιοδοτήθη νὰ διαψεύσῃ τὴν πληροφορίαν ταύτην, ἡ ὁποία εἶναι τελείως ἀσυνάρτητος καὶ ἀποτελεῖ ἀντίφασιν πρὸς τὴν πολιτικὴν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ὅπως μὴ ἀναμιγνύεται εἰς τὰ ζητήματα τῶν ἄλλων χωρῶν καὶ κατὰ πλείονα λόγον εἰς τὰ ἐσωτερικὰ των ζητήματα.

ΑΙ ΑΔΕΙΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

Μία καινοτομία τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορίου

Ἄγκυρα, 25. (Π.Α.) Ἀνακοινοῦται τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορίου:

Τὸ 12ον ἄρθρον τοῦ Κανονισμοῦ περὶ τοῦ τρόπου ἐφαρμογῆς τοῦ ταβέντος ἀπὸ 10ης Αὐγούστου 1940 ἐν ἰσχύϊ νομοθετικοῦ διατάγματος ὑπ' ἀρ. 13477 ἀναφέρει σαφῶς ὅτι διὰ τὰς καλλιτεχνικὰ ἄλβρια δὲν ἐκδίδονται ἄδειαι ἐξαγωγῆς μόνον ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, τοῦ ὑπουργείου. Ἐπομένως δὲν ὀφείλει ἄδειαι μένουν διὰ τὰς πρὸ τῆς ἡμερομηνίας ταύτης γνωμένας παλήσεις δ.' ὃ καὶ φέρεται τοῦτο εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερόντων ἵνα ἀποταθοῦν οὗτοι εἰς τὸ ὑπουργεῖον προσκομίζοντες καὶ τὰ δικαιολογητικὰ ἔγγραφά των.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΕΙΣ ΝΟΡΒΗΓΙΑΝ

ΔΙΕΛΥΘΗ Η ΝΟΡΒΗΓΙΚΗ ΒΟΥΛΗ

Λονδίνον, 26. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Ὁ κ. Ἴδμπεβεν, ἐπ' ρησεν τοῦ Ρίξβ ἐν Νορβηγίᾳ· ἀνήγγειλε χθὲς τὸν διάλυσιν τοῦ Κ νεβευλίου καὶ ὅλων τῶν κομμάτων.

Ἡ χώρα θὰ διευθύνεται τοῦ λοιποῦ ὑπὸ δεκατριμελοῦς συμβουλίου ἐκλεγομένου ὑπὸ τῶν γερμανικῶν ἀρχῶν.

Πᾶσα ἐνέργεια ὑπὲρ τῶν μελῶν τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας τῆ· Νορβηγίας θὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἐσχατη προδοσία.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΕΘΝΟΦΡΟΥΡΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

Βάσιγκτων, 26. (Π.Α.) Ὁ κ. Ρούσβελτ διέταξε χθὲς ὅπως κληθοῦν εἰς τὴν ἐνεργὸν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν 35,700 ἄκομη ἄνδρες τῆς ἐθνοφρουρᾶς.

Οὗτοι θὰ ἐφαρνισθοῦν τὴν 15ην Ὀκτωβρίου δι' ἐπταήμερον στρατιωτικὴν ἀσκησιν.

Ὁ πρόεδρος εἶχε κάλεσεν προηγουμένως 60 500 ἐθνοφρουροὺς εἰς τὴν ἐνεργὸν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν.

ΤΡΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ

Ἀφίκετο χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Φαὶκ Ὄζγεδὰν. Εἰς τὸν σταθμὸν ὑπεδέχθη τὸν κ. ὑπουργὸν ὁ νομάρχης καὶ δήμαρχος τῆς πόλεώς μας ὀ.ω. Δοιτοφῆ Κιρδῆς. Ὁ κ. ὑπουργὸς μετέβη εἰς τὰ Φλάρια ὅπου παραθερίζει ἡ οἰκογένειά του.

Μετὰ διήμερον παραμονὴν εἰς τὰ Φλάρια ὁ κ. Φαὶκ Ὄζ ρὰκ θὰ μεταβῇ εἰς Ραιδεστὸν, ὅπου εἶναι ἡ ἐκλογικὴ του περιφέρεια διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ μὲ τοὺς ἐκλογεῖς του.

Χθὲς ἀφίκοντο ἐπίσης εἰς τὴν πόλιν μας ὁ Ὑπουργὸς Δικαιοσύνης κ. Φαὶκ Ὄζγεδὰν καὶ ὁ Ὑπουργὸς Ἐργασίας κ. Φαὶκ Τζεμπεσόϊ.

Ἀμφότεροι θὰ ἀναπαυθοῦν ἐκεῖ καὶ θὰ ἐπιστρέψουν μίαν ἡμέραν.

ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ ΤΕΣΣΑΡΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ

Ἡ Ἑταιρία Μεταφορῶν «Ἀττάλεια» ἔκαμε χθὲς δι' ἡμέρας πρὸς τὰ ἀνατολικὰ ὁρμὸς διὰ νὰ μεταφέρῃ ἐκ τοῦ ὁ μάτι τῆς Δημοκρατίας τὰ τέσσαρα λεωφορεῖα γερμανικῆς προελεύσεως τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται τώρα εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.

Τὰ λεωφορεῖα αὐτὰ εἶναι 28 θέσεων ζητεῖται δὲ δι' ἕκαστον ἐξ αὐτῶν τὸ ποσὸν τῶν χιλιάδων δραχμῶν. Μὲ τὰ μεταφορικὰ καὶ τελωνειακὰ τὴ ἡ τιμὴ ἑκάστου ὀχήματος ἀνέρχεται περίπου εἰς 10 χιλιάδας λίρας.

Ὅταν ἔλθουν τὰ ὀχήματα αὐτὰ θὰ διατεθοῦν εἰς τὴν γραμμὴν Κερεστε ζιδὲρ — Ἐγιοὺπ ὁμοῦ μὲ τέσσαρα ἄλλα τὰ ὁποῖα ἔχει εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της ἡ ὑπηρεσία τῶν Τροχιοδρόμων.

Τὰ 18 ὀχήματα τὰ ὁποῖα ἐξυπηρετοῦν σήμερον τὴν συγκοινωνίαν Κερεστετζιλὰρ — Ἐγιοὺπ θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν ἄλλων γραμμῶν.

Ἡ Ἑταιρία Μεταφορῶν «Ἀττάλεια» ἀνέλαβε νὰ μεταφέρῃ ἐντὸς 45 ἡμερῶν διὰ τῆς ὁδοῦ Βασσάρας τὰ ἅ λα 34 λεωφορεῖα τὰ ὁποῖα ἀνῆκον εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ Δημαρχία ἐξετάζει τὴν πρόταση ταύτην.

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ ΕΠΙ ΤΗ ΑΠΟΤΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

Ἡ Διεύθυνσις τῶν Ταχυδρομείων ἐκτυπώνει εἰς τὸ Τυπογραφεῖον τοῦ Νομισματοκοπείου ἀναμνηστικὰ γραμματόσημα ἐπὶ τῇ Γενικῇ Ἀπογραφῇ τοῦ Πληθυσμοῦ τῆς 20ῆς Ὀκτωβρίου. Τὰ γραμματόσημα ταῦτα θὰ ἐκποτελοῦνται ἀπὸ τέσσαρα εἴδη ἐξ 100 χιλιάδων ἑκαστον. Ἡ ἀξία τῶν νέων αὐτῶν γραμματοσήμων θὰ εἶνε 10 παρᾶδων, 3 γροσίων, 6 γροσίων καὶ 10 γροσίων.

Ἐπὶ τῶν γραμματοσήμων θὰ ὑπάρχῃ χάρτης τῆς Τουρκίας καὶ ἐπιγραφὴ περὶ Ἀπογραφῆς. Θὰ τεθοῦν αὐτὰ ἐς κυκλοφορίαν ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου.

Πολλοὶ συλλέκται γραμματοσήμων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ πληροφορηθέντες τὰ τῆς ἐκδόσεως τῶν νέων τούτων Τουρκικῶν γραμματοσήμων, ἀπεστάλησαν δι' ἐπιστολῆς καὶ τηλεγραφικῆς ὀκέρι πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῶν Ταχυδρομείων ζητοῦντες νὰ τοὺς σταλοῦν τοιαῦτα. Ἡ Διεύθυνσις τῶν Ταχυδρομείων ἀπεφάσισε νὰ μὴ πωλῇ τοιαῦτα γραμματόσημα εἰς κανένα πρὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου.

Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Ἡ εἰσαγωγὴ χάρτου καὶ ἄλλων εἰδῶν ἐξ Ἰταλίας συνετάλεσεν ὅπως τὸ ἐν 3 ἑκατομ. λιβρίτ τῆς ἀγορᾶς μετεφερθοῦν εἰς ὑπερβολικὴν τὴν ἐξωτερικὴν ἐμπορίαν. Ἐν συνεχείᾳ ἡ εἰσαγωγὴ Ἰταλικῶν εἰδῶν θὰ ἐξαφανισθῇ τελείως τὸ ἐξ Ἰταλίας λίβριν τῆς ἀγορᾶς μας.

Ο Κ. ΚΙΟΣΕΪΒΑΝΟΦ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

Σόφια, 26. (Π. Α.) Τοῦ βουλγαρικοῦ Τηλ. Πρακτορείου: Ὁ βασιλεὺς *ὑπέγραψε* διάταγμα ὁ ὁποῖος ὁ τέως πρωθυπουργὸς κ. *Κισεϊβάνωφ* διορίζεται *πρεσβευτὴς ἐν Βερολίνῳ*.

ΠΑΛΙΓΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΩΝ

Λονδίνον, 26. (Π. Α.) Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Πολωνίας κ. Ζύγκμουντ Καρλίσκη, ἀπῆλθεν εἰς ἀπόστασιν 900 μιλλίων ἀπὸ τῶν ἀκτῶν τῆς Ἰρλανδίας.

Ὁ Καρλίσκη διηυθύνετο ἐπὶ ἐδικῆς ἀποστολῆ ἐν Καναδᾷ.

ΟΤΑΝ ΜΙΑ ΚΕΑΝΙΣ ΣΥΝΟΔΕΥΕΙ ΤΡΕΙΣ ΚΑΒΑΛΙΕΡΟΥΣ ΣΤΑ ΤΣΑΜΙΑ...

Τὸ 2ον ἀνακριτικὸν γραφεῖον ἠρευνᾶ χθὲς τὴν ἀπαλαγὴν κάποιου Γιουσεὺφ, ὁ ὁποῖος κατηγορεῖται ὅτι μ' ζὶ μὲ δύο φίλους τοὺς Μεσουτὲφ κ' Ἀλῆ ἐπεβιβάσθησαν εἰς τὰ τσάμια τῆς Χάλκης διὰ νὰ κακοποιήσουν μίαν νεάνιδα Ἄννα Μαρία ὁπὸ τὴν μητέρα τῆς ὁποίας εἶχον ἐκδράμει εἰς τὴν νῆσον. Σημειωτέον ὅτι ἡ Ἄννα ἡ ὁποία συνόδευε τοὺς τρεῖς φίλους εἰς τὴν νῆσον καὶ συνέφαγε μετ' αὐτῶν, ἀπέκρουσε τὰς προπάσεις αὐθαιρεσίας αὐτῶν, ὁπότε οἱ Γιουσεὺφ, Μεσουτὲφ καὶ Ἀλῆ ἤρχισαν νὰ τὴν δέρουν. Εἰ τὰς φωνὰς τῆς Ἄννας προσέτρεξεν διαβάτης, οἱ ὁποῖοι τὴν ἀπήλλαξεν ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν κακοποιῶν της, οἵτινες καὶ περιέδωσαν εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

Ἡ Ἄννα ἀστάλη εἰς ἰατρικὴν ἐξέτασιν.

Ὁ Γιουσεὺφ προσῳλακίσθη. Οἱ ἄλλοι δὲν ἐφρέσθησαν εἰς τὰς διευθύνσεις ποὺ ἔδωκαν καὶ κατηγορεῖται.

ΑΝΑΚΛΗΘΗ ΗΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΔΙΑΤΑΓΗ ΕΙΣΒΟΛΗΣ ΔΙΑΣΚΟΡΠΙΣΙΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΩΝ

ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΕΙΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΘΕΝΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ

ΑΙ ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ ΕΚΑΝΤΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Λονδῖνον, 26. (Π. Α.) Τηλεγράφημα πρὸς τὴν «Νιοὺ Γιὸρκ Χεραλδ Τριμποὺν» ἀναφέρει ἐξ οὐδετέρων πηγῶν ὅτι αἱ ἐπιθέσεις τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας ἐναντίον τῶν βάσεων τῆ. *Μέχρι:* ἐπτείχισαν εἰς τοὺς Γερμανοὺς 60.000 ἀνδρῶν ἐκ τῶν ἐκλεκτῶν στρατευμάτων καὶ ὅτι ἡ διαταγὴ ἡ δοθεῖσα εἰς τὸν στόλον τῆς εἰσβολῆς ὅπως ἐπιτεθῇ κατὰ τῆς Ἀγγλίας διεκλήθη τὴν 16ην Σεπτεμβρίου λόγῳ τῆς τεραστίας ἥττης, τὴν ὁποίαν ὑπέστη ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία, ὅταν κατεβλήθησαν 187 γερμανικὰ ἀεροπλάνα.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΠΕΡΙ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Βερολῖνον, 26. (Π. Α.) Στέφανι: Ὁ τύπος ἐγγέλλει ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἀπωλέσασα τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ ἐμποδίσῃ τοὺς βομβαρδισμοὺς τοῦ Λονδίνου, ἐπροσπάθησε νὰ ἐκκενώσῃ μέρος τῶν Γερμανῶν, ἀπαγορεύσασα νὰ ἐκκενώσῃ τοῦτο ἀναρίβη πρὸ τοῦ ἀδυνάτου τῆς ἐξαπολύσεως τροφίμων εἰς τὴν πρωτεύουσαν.

Τὴν Τρίτην τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα, προστατευόμενα ἀπὸ πολλὰ κατακτητικά, ἐπεχείρησαν ἐπὶ ματαίῳ νὰ διανοίξουν ὁδὸν μέσα ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν ἄμυναν. Σχηματισμοὶ 17 βομβαρδιστικῶν καὶτοι κακοδηγήτο ἀπὸ 83 καὶ πλέον μαχητικά, δὲν ἐπέτυχε νὰ διέλθῃ. Τὰ «Σπίτφαϊρ» καὶ τὰ «Χάρικεϊν» καὶ τὰ «Σπίτφαϊρ» ἐπεσερπασαν τὸν σχηματισμόν.

ΣΗΜΑΙΑΙ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

Βερολῖνον, 26 (Π. Α.) Τοῦ γερμανικοῦ πρακτορείου:

Χθὲς τὴν νύκτα ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐκ νέου ἐναντίον τοῦ Βερολίνου, ῥίψαντα βόμβας εἰς τὴν τύχην εἰς πλησιοχώρους τῆς πρωτευούσης συνοικίας. Ἐβλάβησαν ἢ κατεστράφησαν ὁρισμένα οἰκήματα καὶ καλύβαι.

Η ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΜΠΡΙΣΤΟΛ

Βερολῖνον, 26. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Σ ολίκοι γερμανικῶν ἀεροπλάνων ἔριψαν περὶ τὴν μεσημβρίαν τῆς χθὲς καλυπτόμενοι βόμβας ἐναντίον τῶν ἐργοστασίων κινητήρων ἀεροπλάνων τῆς Φίλτον, ἐπὶ τὸ Μπριστολ.

Αἱ βόμβαι τῶν βερβαρδιστικῶν μας, ἅτινα συνωδεύοντο ὑπὸ καταδιωκτικῶν, εὗρον τὸ κυρίως κτίριον τοῦ ἐργοστασίου.

Κατὰ τὴν ἐπίθεσιν αὐτὴν διεξήχθη σκληρὰ ἀερομαχία. Δὲν ἐγνώσθησαν εἰσέτι ἀκριβῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν κατεστραμμένων ἀεροπλάνων.

Η ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

Νὺξ Γέρκη, 26. (Π.Α.) Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου «Τρανσράδιο» μεταδίδει ὅτι ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐνήργησε τὴν νύκτα τῆς Τετάρτης πρὸς τὴν Πέμπτην τὴν μεγαλειτέραν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου διεξικῆς ἐπιθετικὴν ἐπιχείρησιν ἐναντίον τοῦ Βερολίνου.

Ἡ ἐπίθεσις ἔλαβε τὴν 4ην ὥραν μετὰ τὰ μεσονύκτιον καὶ διήρκεσε 5 ὥρας συναγερμούς.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Λονδῖνον, 26 (Π. Α.) Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βερολίνου ἐβομβαρδίσθησαν ἰδίως τὰ μεγάλα ἐργοστάσια Σίμενς — Χάλσκε, ἅπτινα παράγουν τὸ περισσότερον μέρος τῶν χρησιμοποιουμένων ὑπὸ τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ ἠλεκτρικῶν εἰδῶν. Δύο πυρκαϊαὶ ἐξερράγησαν.

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Α

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἔτος Ἱδρ. ΑΨΙΘΜ. 5392
Διεύθυνσις Πέρνη, Διόδος Σαρίγερ Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον: 43403
Ταχυδρομ. κιβώτιον 2157 Πέρνη
Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΡΟΥΒΑΤΙΝΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1940
Καλλιστράτου ρήτορος
Διευθυντὴς Συντάξεως:
ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASİLİYADİS
Yazı İşleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 19 - 11 Apoyevmatini matbaası
Cuma 27 Eylül 1940
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως ΟΔ. ΧΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
„Αἰ νύκτες ἐσοφὲ διδάσκουσι· καὶ νὰ παθήματα" Β. ΟΥΓΚΟ

991

ΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ

Η ΚΥΡΙΑΡΧΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

Η ΕΙΣΒΟΛΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

ΣΥΜΠΡΑΞΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝ. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Λονδίνον, 26. (Π. Α.) Οἱ «Τάϊμς» γράφουν σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς Αἰγύπτου:

Προφανῶς ἡ Ἰταλικὴ ἐν Διβύῃ προέλασις καθυστέρησεν πέραν τῶν σχεδίων τοῦ στρατιωτικοῦ ἀρχηγοῦ τῆς μέσης Ἀνατολῆς. Εἶνε γεγονὸς ὅτι δὲν ὑπῆρξε ποτὲ ζήτημα ὑπερασπίσεως τοῦ Σόλουμ, τοῦ ὁποίου ἡ θέσις ἦτο δύνατον νὰ συγκρατηθῇ λίγῳ τῆς καταστάσεως. Ἡ περιοχή, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ Ἰταλικὴ ἐμπροσθοφυλακὴ εὑρίσκεται δὲν εἶνε εἰς τὴν πραγματικότητα Αἴγυπτος ἤτις ἐρχίζει εἰς τὸ Δέλτα καὶ εἰς τὴν πεδιάδα τοῦ Νείλου.

Ἐν τούτοις καὶ εἰς αὐτὴν ἀκόμη τὴν ἡμιέρημον περιοχὴν παρὰ τὴν ἀκτὴν καὶ ἔρημον εἰς τὸ ἐσωτερικόν, ὡρισμένοι κινηταὶ βρεττανικαὶ δυνάμεις ἐξηκολούθησαν ἐνοχλοῦσαι τὸν ἐχθρόν. Τώρα ἡ τακτικὴ αὕτη νὰ περιορίζῃ τὸν ἐχθρὸν προκαλοῦσα συγχέσεις εἰς τὴν Ἰταλικὴν διοίκησιν, ἤτις ἀναγορεῖ τὴν προέλασιν, ἀλλὰ δέον νὰ παρατηρηθῇ ἐπίσης ὅτι καὶ ἡ χώρα ἐπὶ γεωγραφικῆς ἀπόψεως δὲν συνιστᾷ τὰς Ἰταλικὰς δυνάμεις.

Καίτοι εἶνε δυνατὸν νὰ ἀκολουθήσουν δύο ὁδοὶ διὰ τὴν εἴσοδον εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἡ μία κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς καὶ ἡ ἑτέρα εἰς τὸ ὀρεινὸν πέδιον, ἐν τούτοις ἡ δευτέρα εἶνε στενὴ διὰ σημαντικὰς δυνάμεις καὶ οἱ μικροὶ σχηματισμοὶ δὲν δύνανται νὰ ἐλπίζουν ὅτι θὰ κατακλύσουν τὴν Αἴγυπτον.

Αἱ συγκινοῦναι παρουσιάζουν ἐπίσης σημαντικὴν δυσχέρειαν, λόγῳ τοῦ τρόπου καθ' ὃν ὁ ἀγγλικὸς στόλος κυριαρχεῖ εἰς τὴν Μεσόγειον τοῦ Ἰταλικοῦ τοιούτου, τοῦθ' ὅπερ συντελεῖ ὥστε αἱ ἐχθρικαὶ φάλαγγες νὰ εἶνε ἐκτεθειμέναι εἰς βομβαρδισμὸν ἀπὸ θαλάσσης ταυτοχρόνως δὲ καὶ ἀπὸ ἀέρος.

Μὴ ἐὰν ἡ Ἰταλικὴ ἀεροπορία ἐπετύγχανε νὰ κυριαρχήσῃ τῆς ἀγγλικῆς τε ὑπ' αὐτὴν καὶ τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου, ἔργον εἰς τὸ ὁποῖον ἀπέτυχε κατὰ τρόπον ἐμφανεστάτην, αἱ περισσότεραι ἐκ βάλλουν εἰς τὸν ἐχθρὸν μεθοδικὴν προπαρασκευὴν διὰ τὴν προέλασιν. Τοιαύτη φαίνεται νὰ εἶναι καὶ ἡ γνώμη τοῦ Γκρατσιάνι. Κ' ἔτσι πραγματικῶς τώρα βραδέως, δὲν πρέπει νὰ ὑποτιθῇ ὅτι θὰ λείψῃ τὸ ἐπιχειρηματικὸν πνεῦμα καὶ ὅτι ἐὰν θὰ ἐπωφεληθῇ τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ καταφέρῃ σφοδρὸν πλῆγμα, ἐὰν παρουσιασθῇ τοιαύτη.

Ἡ προέλασις ἐν Διβύῃ θὰ ὑποστηριχθῇ σημαντικῶς ὑπὸ τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας, ἴσως δὲ καὶ ἀπὸ κατὰ ξηρὰν συνάρει καὶ θὰ ἀκολουθῆται δι' ἀπειλῆς ἐπὶ τοῦ Χριτύλ, τῆς Ἐρυθραίας, ἴσως μάλιστα καὶ ἀπὸ ἀνατολῶν μεγαλειτέρας εἰσβολῆς εἰς τὴν Κένυα.

Κύριαι σθῶμεν ἐν Ἀφρικῇ ἐνώπιον μιᾶς ἀπειλῆς ἐξ ἴσου ἐπικινδύνου μὲ τὴν ἀπειλὴν τῆς εἰσβολῆς εἰς τὰς βρεττανικὰς νήσους. Ὡρισμένοι παρατηροῦν φρονοῦν ὅτι ἐπ. τοῦ παρόντος ἡ αἱ βολὴ εἰς Ἀγγλίαν περιέχεται εἰς ὑ.υτέραν μοῖραν καὶ ὅτι αἱ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον προετοιμασίαι ἔσχον τοιοῦτον χρόνον ὡς σκοπὸ νὰ ἐμποδίσουν τὴν Μ γ. Βρεττανίαν ὅπως χρησιμοποιήσῃ ἄλλας πηγὰς εἰ. τὴν ἄμυναν τῆς Αἰγύπτου.

Τοιαύτη εἶνε ἡ σκέψις ἡ ὄψις τοῦ ζητήματος, ἀλλ' εἶναι γεγονὸς ἀνθρωπινὸν ὅτι ἡ Ἀγγλία ἔχει εἰς ποσότητα ὅ,τι δὲν ἔχει εἰ. ποσότητα. Ὁ στρατὸς τῆ Μέσης Ἀνατ ἠ; Ἔργῳ; Ἀνατολῆς εἶναι ἐκ τῶν καλλιτέρων ποὺ ὑπῆρξαν ποτέ.

Τελευταίως ἀκόμη ἐνισχύθη ἀκόμη τῆς παρασκευῆ. ἐπαμβάσεως τῶν Ἰταλῶν. Εἰς τὸν δέρα ἡ βρεττανικὴ ὑπεροχὴ εἶνε ἀναμφισβήτητος, αἱ δυσχέρειαι διὰ τὸν Γκρατσιάνι θὰ αὐξηθοῦν μαζὶ μὲ κάθε νέαν προέλασιν, τὴν ὁποίαν θὰ ἤνερ ἠσῃ καὶ θὰ ὑπ χρεωθῇ νὰ δράσῃ μὲ περισσοτέραν φρόνησιν ἢ κατὰ τὸ παρελθὸν ἢ νὰ διακινδυνεύσῃ μίαν ἀντεπίθεσιν ἢ ὅπερ θὰ στοιχίσῃ εἰς τὰς δυνάμεις του. Εἶνε ἀνάγκη νὰ ἀναγνωρίσωμεν τὴν κατάστασιν καὶ νὰ ἀντιμέτωποι καὶ νὰ μὴ αὐταπατώμεθα, ἀλλὰ ὑπάρχει καὶ ἄλλος λόγος νὰ ἔχωμεν ἐμπιστοσύνην ἐπὶ τὴν τελικὴν νίκην.

ΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

ΑΥΡΙΟΝ ΘΑ ΟΜΙΛΗΣΗ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΡΟΥΣΒΕΛΤ

Βάσιγκτων, 26. (Π.Α.) Τὸ προσεχὲς Σάββατον, ὥραν 19.30, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἐγκαινίων τοῦ νέου ἀεροδρομίου τῆς Βασιγκτῶνος ὁ Πρόεδρος Ρούσβελτ θὰ ἐκφωνήσῃ λόγον, διὰ τ; θὰ μεταδοθῇ ραδιοφωνικῶς.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΕΡΑ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 26 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, ΤΟ ΚΙΕΛΟΝ ΚΑΙ Η ΒΡΕΣΤΗ

ΔΙΑΣΚΟΡΠΙΣΙΣ ΓΕΡΜΑΝ. ΦΟΡΤΗΓΙΔΩΝ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΑ

ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΟ ΔΟΥΒΡΟΝ

Λονδίνον, 26. (Π.Α.) Ἡ ὑπηρεσία Πληροφοριῶν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας μεταδίδει, ὅτι κατά τινα ἐπίθεσιν τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας, διεξεργηθεῖσαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα κατὰ τοῦ ναυστάθμου τοῦ Κιέλου, μεγάλη ἔκρηξις ἐσημειώθη ἐγγύτατα τοῦ γερμανικοῦ καταδρομικοῦ «Λάρνχορστ», εὑρισκομένου εἰς τὸν ναύσταθμον αὐτόν.

Πολλαὶ ἐπὶς βόμβαι μεγάλου διαμετρήματος ἔπεσαν ἐπὶ τῆς ῥείου πλευρᾶς τοῦ ναυστάθμου καὶ ἐπὶ τῶν νεωρείων.

Ἔπεσεν ἐναντίον τῆς Βουλώνης διήρκεσεν ἐπὶ τριετίαν ὥρας. Πολλαὶ ἐκρήξεις ἐσημειώθησαν. Ἡ μία τῶν ἐκρήξεων αὐτῶν ἦτο φοβερὰ καὶ ἐφώτισε διὰ μίαν στιγμὴν ὁλόκληρον τὴν πόλιν. Ἐπίσης προσεκλήθη αν μεγάλαι πυρκαϊαὶ ὁρατὰ ἐξ ἀποστάσεως 75 χιλιομέτρων.

Ο ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΙΕΛΟΥ

Λονδίνον, 26. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας: Τὰ ἀεροπλάνα μας, ἅτινα ρετέχουν τῆς ραδρᾶς ἐπιθέσεως ἀναντίον τῆς Γερμανίας, τὴν διεν ργηθεῖσαν ἐν τούτοις τῆς Τετάρτης, πρὸς τὴν Π μπην, ἐπέστρεψαν ἅπαντα ἀνέπαφα εἰς τὰς βάσεις των.

Εἰς τὸ Κιέλον ἐβομβ ρδίσθησαν τὰ νεώρεια.

Ζημίαι ὑπέστησαν ἀποθῆκαι ἐμπορευμάτων ἐν Ὀσναμπρουκ, Ἐχρ γκ, Χάμ, Μανὰμ καὶ Ἀννεβ ργιον.

Ἐπίσης ἐβομβ ρδίσθησαν φορτηγίδες καὶ σκάφη εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἀμβέρσης, Φλέσινγκ, Ὀστάνδης, Ἰσσυγκόρνης, Καλαὶ καὶ Βουλώνης.

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἀεροπλάνον τῆς ἀκτικοῦ ἀμύνης κατερρίφθη ἐχθρικὸν βομβαρδιστικόν, ὅπερ κατέπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν.

Ἀεροπλάνα τῆς ἀκτικοῦ ἀμύνης ἐβομβάρδισαν καὶ τὰς ἀποθήκας πετρελαίου τῆς Βρέμης. Αἱ ἀποθῆκαι ἐπυρπολήθησαν καὶ τὰ ἐν τῷ λιμένι σκάφη ὑπέστησαν ζημίας.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Λονδίνον, 26. Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας:

Τὴν νύκτα τῆς Τετάρτης πρὸς τὴν Πέμπτην ἡ πολυάριθμα ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπέφερον ἐναντίον στρατιωτικῶν στόχων τοῦ Βερολίνου καὶ τοῦ Κιέλου καὶ ἐναντίον κατεχομένων ἀλλοφύλων θεωρουμένων ὡς βίαιος εἰσβολῆς.

Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐπανέλαβεν ἀφ' ἑνὸς τὰς ἐπιθέσεις της ἐναντίον τῆς Μ Βριτανίας. Βόμβαι ἐρρίφθησαν ἐπὶ πολυαρίθμων σημείων τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Οὐαλλίας. Ὁ κυρίως στόχος τῶν ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων ἦτο τὸ Λονδῖνον καὶ τὰ προάστεια αὐτοῦ.

Πυρκαϊαὶ ἐξερράγησαν εἰς μερικὰ σημεῖα τῆς περιοχῆς· αὐτῆς, ἀλλὰ χάρις εἰς τὴν ἔγκαιρον ἐπέμβασιν τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας αἱ ζημίαι δὲν εἶναι μεγάλαι.

Ζημίαι προεκλήθησαν καὶ εἰς πλείστα σημεῖα τῆς περιοχῆς οὗ Λονδίνου ὑπὸ ἐκρηκτικῶν βομβῶν, αἵτινες ἔπεσαν ἐπὶ οἰκιῶν καὶ ἄλλων κτιρίων. Ὑπάρχουν μερικοὶ νεκροὶ καὶ τραυματίαι, ἀλλ' ὁ ἀκριβὴς ἀριθμὸς ἐὰν θυμάτων δὲν ἐγνώσθη εἰσέτι.

Βόμβαι ἔπεσαν καὶ ἐπὶ πόλεως τῆς νοτιοανατολικῆς· Ἀγγλίας, προκαλέσασαι ζημίες καὶ θύματα.

Ἐμπρηστικαὶ βόμβαι ἐρρίφθησαν καὶ ἐναντίον πόλεων τῆς βορειοδυτικῆς Ἀγγλίας. Ἐξερράγησαν μερικαὶ πυρκαϊαί, αἵτινες ὅμως κατεσβέσθησαν ταχέως.

Βόμβαι ἐρρίφθησαν καὶ εἰς ἄλλα σημεῖα τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Οὐαλλίας, ἀλλ' αἱ προκληθεῖσαι ζημίαι εἶναι μικραὶ καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων περιωρισμένος.

Καθορίζεται ὅτι κατὰ τὰς χθεσινὰς ἀερομαχίας κατερρίφθησαν ἐν ὅ,ῳ 26 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Ἐξ αὐτῶν τὰ 22 κατερρίφθησαν ὑπὸ τῶν καταδιωκτικῶν μας καὶ τὰ τέσσαρα ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων.

ΤΑ ΥΠΕΡΓΗΛΕΒΟΛΑ ΤΟΥ ΚΙΛΛΙ

Λονδίνον, 26. (Π. Α.) Τὰ μεγάλης ὁλκῆς γερμανικὰ τηλεβόλα ἤρχισαν νὰ βάλλουν τὸ ἀπόγευμα ἐναντίον τῆς περιοχῆς τοῦ Δούβρου. Ὁ βομβαρδισμὸς διήρκεσεν ἐπὶ ὥραν. Μία γυνὴ καὶ εἷ, ἀνὴρ ἐφονεύθησαν.

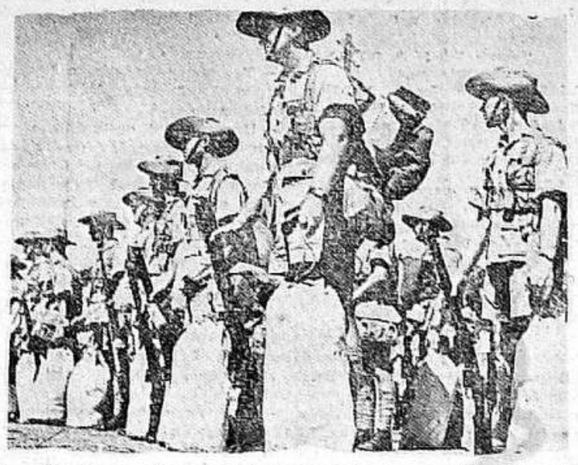
ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

Λονδίνον, 26. (Π. Α.)

Ἡ ὑπηρεσία Πληροφοριῶν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας μεταδίδει τὰ ἑξῆς:

Τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ὀλίγον μετὰ τὴν 11ην ὥραν καὶ μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν τῆς σήμερον, βαρέα ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ διενήργησαν σειρὰν ἐπιθέσεων ἐναντίον σημαντι-

(Συνέχεια εἰς τὴν ἀπ σελίδα)



Αὐστραλιανὰ στρατεύματα τῶν ἀγγλικῶν δυνάμεων τῆς Μέσης Ἀνατολῆς

Η ΑΠΟΒΑΣΙΣ ΤΩΝ ΙΑΠΩΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΝΔΟΚΙΝΑΝ

ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΠΟΛΕΩΝ

ΕΞΟΔΟΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ

ΑΔΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΘΙΒΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Τόκιο, 26. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Ὁ πρώην ὑπουργὸς πρωθυπουργὸς Κ νὸη ἔγινε δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν ὑπὸ τοῦ βασιλέως. Ὁ πρίγκηψ ἐξέβασεν πρὸς τὸν ὑπουργὸν τὰ ζητήματα τοῦ κράτους.

Η ΑΠΟΒΑΣΙΣ

Τόκιο, 26. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Ὁ διοικητὴς τοῦ ἰαπωνικοῦ ἐ στρατευτικοῦ σώματος τῆς νοτίου Κίνας ἀνακοινοῖ ὅτι ἡ ἀπόβασις ἰαπωνικῶν στρατευμάτων εἰς Χαϊφόγκ ἔλαβε χώραν τὴν πρωΐαν τῆ ευ ἐπειοδίου.

ΣΙΑΠΩΝΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΑΓΚΣΟΝ

Λάγκσον, 26. (Π.Α.) (Ὑπὸ κίνα) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Τὰ Ἰαπωνικὰ στρατεύματα εἰσῆλθον ἄ ευ ἐπισοδίου εἰς τὸ Λάγκσον. Ὕστερ καίτοι βαρειοανατολικῶς τοῦ Χαν'ι.

ΟΙ ΕΝ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ

Βάσιγκτων, 26. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς: Ἀμερικανικὸς ραδιοφωνικὸς σταθμὸς μετέδωσεν ὅτι ἡ κυβέρνησις ὧν Ἡνωμένων Πολιτειῶν προετοιμάζε αι νὰ ἀναγκάσῃ τοὺς ὑπηκόους της ὅπως ἐπιστρέψουν ἐν περιπτώσει κινδύνου 11.000 Ἀμερικανῶν πολιτῶν, διαμενόντων εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατο ἡν.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Χονκόγκ, 27. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορ. Στέφανι:

Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορικὴ ὑπηρεσία μεταξὺ Χονκόγκ καὶ Ἰνδοκίνας διεκόπη.

ΨΕΥΔΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΡΟΥΣΒΕΛΤ

Τόκιο, 26. (Π. Α.) Ἡ «Γιομιούρου Σίμπουν» γράφει, ὅτι ὁ κ. Ρούσβελτ εἶναι ὁ ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἔντασιν τῶν μεταξὺ Ἰαπωνίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν σχέσεων.

Αὐτὸς εἶναι, γράφει ἡ ἐφημερίς, ὁστις ὑπεκίνησε τὰ ἀντιϊαπωνικὰ αἰσθήματα τοῦ πληθυσμοῦ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, παρ' ὅλον ὅτι ἡ Ἰαπωνία οὐδόλως προετίθετο νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῆς Βορειοαμερικανικῆς Συμπολιτείας. Ἐὰν ἡ ἰαπωνικὴ πολιτικὴ ἀπειλεῖ τὴν ἀσφάλειαν τῆς Ἀμερικῆς, αὐτὴ δικαιοῦται νὰ λάβῃ ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα, ἀκόμη καὶ στρατιωτικῆς φύσεως.

Ἡ πολιτικὴ ἐν τούτοις τῆς Ἰαπωνίας δὲν τείνει παρὰ εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης καὶ τὴν δημιουργίαν νέας κατασ άσεως πραγμάτων εἰς τὴν Ἀσίαν. Ἀπὸ εἰκονομικῆς ἀπόψεως αἱ Ἡνωμένα Πολιτεῖαι διαθέτουν ἐπίσης ἀρκετοὺς πόρους, οὕτως ὥστε ἡ στάσις των καθίσταται ἀκατανόητος.

Ἡ «Χόσι Σιμπούν» γράφει ὅτι εἰς περίπτωσιν ἀνάγκης, ἡ Ἰαπωνία δὲν κρέπει νὰ διστάσῃ νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Κατὰ τὰς συνομιλίας των μετὰ τῆς Ἀγγλίας περὶ Σιγκαπούρης οἱ Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι φαίνονται ὡς νὰ λησμονοῦν ὅτι ἡ Ἰαπωνία εἶναι στερρῶς ἀποφασισμένη νὰ παραμείρῃ ὅλα τὰ προσκόμματα, ἵνα της παρεμποδίσουν νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τοὺς σκοπούς της.

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Βάσιγκτων, 26. (Π. Α.) Ὁ κ. Ρούσβελτ ἀπηγόρευσε σήμερον τὴν ἐξαγωγὴν εἰς τὴν Ἰαπωνίαν εἰδῶν ἀπὸ σιδήρου.

ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΝΤΑΚΑΡ

ΕΒΓΗ ΤΟ ΘΩΡΑΚΙΟΝ „ΡΙΣΕΛΙΕ„

ΜΙΑ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ

ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Βισύ, 26. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς:

Κατὰ πληροφορίας ληφθείσας ἐκ μέρους τῶν γαλλικῶν ἀρχῶν περὶ τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων, εἴτινες διεξήχθησαν εἰς τὸ Ντακάρ τὴν πρωΐαν, καταδύσεις ἤρξαντο νωρὶς ἡ γαλλικὴ καταδυτικὴ ἀεροπορία κατέρριψε τὴν 19 15λ ἐναν ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων.

Ἡ μοῖρα τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου ἐπο τελουμένη ἐκ δύο θωρηκτῶν, δύο βαρέων καταδρομικῶν καὶ δύο τορπιλλικῶν ἀνεφανίσθη πρὸ τοῦ Ντακάρ τὴν δην ὥραν.

Τὸ θωρηκτὸν «Ρισελιὲ» καὶ τὰ ἑπτὰ πυρ βλεῖα ἠνοίχθη πῦρ τὴν 9ην ὥραν. Τὰ ἀγγλικὸν θωρηκτὸν «Ρ.ζωλούσιον», βληθὲν ὑπὸ τοῦ ὑπερβρυχίου «Μ ἐβιζιὲ» ἀπεσύρθη χωρὶς νὰ ἀνοίξῃ πῦρ.

Φλογίζεται δηλαδὴ τὸ δεύτερον θωρηκτὸν ἐβλήθη καιρίως. Γαλλικὰ καταδυτικὰ κατέστρεψαν ἓν ἀεροπλάνον. Κατόπιν ἠνοίχθη ὁ βομβαρδισμὸς τοῦ δευτέρου θωρηκτοῦ.

Τὸν 9.30 ὁ ἀγγλικὸς στόλος ἀπεσύρθη. Ἀγγλικαὶ ὁβίδες ἔπεσον πλησίον τῶν τηλεβολοστοίχων ὅ μως καὶ ἐπὶ τῆς πόλεως. Μερικοὶ πολῖται ἐτραυματίσθησαν. Ὁβίδες ἔπεσαν ἐπίσης καὶ εἰς τὸν λιμένα. Τὸ «Ρισελιὲ» ἐβλήθη ὑπὸ ὁβίδος, ἤτις ὅ,ως δὲν προύκλεσεν εἰς αὐτὸ ζημίας.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Γιβραλτάρ, 26. (Π. Α.) Μεταδίδεται ἐπισήμως, ὅτι πολυαρίθμα γαλλικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν κατὰ κύματα ε ς τὸν ὁρίζοντα τοῦ Γιβραλ ἀρ ἔρριψαν πλέον τῶν 300 βομβῶν. Μέγα μέρος τῶν βομβῶν αὐτῶν ἔπεσαν εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐπὶ τοῦ βράχου.

Πολλαὶ βόμβαι ἔπεσαν καὶ ἐπὶ κτιρίων, οὐδὲν καὶ παλαιῶν ὀχυρωμάτων. Σημαντικαὶ ζημίαι προεκλήθησαν εἰς ἰδιωτικὰ καὶ κυβερνητικὰ κτίρια, ὀλίγα ὅμως εἰς στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις.

Μικρὸν σκάφος ἐβλήθη. Ὑπάρχουν πολλὰ θύματα μεταξὺ τῶν ὁπλιτῶν καὶ μερικοὶ νεκροί.

Πολλὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ «ΡΕΣΣΑΣΥΣΙΟΝ»

Βισύ, 26. (Π. Α.) Τὸ γαλλικὸν ναυαρχεῖον ἐπιβεβαιοῖ, ὅτι τὴν 25ην Σεπτεμβρίου τὸ «Ρισελιὲν» βλήθη ὑπὸ τὴν 10ην ὥραν ὑπὸ τορπίλλης τοῦ «Μ ἀρχεμ» ὑπὸ ἀβίδα τῶν 380 ριμ βίσεως ὑπὸ τοῦ «Ρ.ζελιέ».

Ο ΠΛΟΥΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Βισύ, 26. (Π. Α.) Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς: Ἡ μοῖρα τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου διέκειτ, χθὲς ὑπὸ μεσημβρ αν τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Ντακάρ. Τὰ ἀγγλικὰ πολεμικὰ νὰ διευθύνωνται πρὸς νότον.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΕΝΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ

ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΕΝ ΙΤΑΛΙΚΑΣ ΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΕΒΥΘΙΣΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΙΟΝΙΟΝ

Ἀλεξάνδρειαν, 26 (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ στελειο :

Κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας ναυτικαὶ δυνάμεις ἐπέτυχον ἐκ νέου ἐπιτυχῆ ἀναγνώρισιν τῆς περιοχῆς τοῦ Σ'κελ Μεσζάρ. Ἐξερράγη πυρκαϊὰ, ἐπιτυχεστάτας δὲ ἐκρήξεις. Δύο ὁ ρ τῆ ἀργότερον ἡ πυρκαϊὰ ἐξηνέχθη ἐπὶ ἑπτὰ χιλ. ἐκατ.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Κάπου ἐν Ἰταλίᾳ, 26. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ἐπιτελείου τῶν ἑνόπλων Ἰταλικῶν δυνάμεων, ὑπ' ἀριθμὸν 111:

Εἰς τὸν βόρειον Ἀφρικὴν ἡ ἀεροπορία μας ἐβ ρβάρισε τὰς τύτα τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Ἀντιάρ .

Ὁ ἐχθρὸς ἐπετέθη καὶ πάλιν κατὰ τοῦ Τομρούκ. Ἓν ἐσεσ πέκαεν τοῦ κατερρίφθη ὑ ισμένος καὶ δύο ἄλλα πιθανῶς, ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων μας.

Τρία ἄλλα ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ὑπὸ τῶν καταδιωκτικῶν μας, ἅτινα ἐπανέβησαν πρὸς παρεμβ δισιν τῆς ἐπιστροφῆς τῶν ἀεροπλάνων αὐτῶν εἰ τὰς βάσεις των. Μερικαὶ οἰκίαι καὶ ἐ νεοκομεῖον ἐκατραπήσαν ὑπὸ ζημίας. Ὑπάρχουν πέντε νεκροὶ καὶ 10 τραυματίαι μεταξὺ τῶν ὁποίων δύο γυναῖκες.

Ἐχθρικαὶ ναυτικαὶ μονάδες ἠνοίχθη πῦρ κατὰ τοῦ Μίντ Μπαράνι, ἀποκλείσασαι τὸν ἀέρα τον ἐ ὲς πρὸ σώπου κατὰ ζημίας ε'ς ἓν φορτηγὸν κάϊκι νήσων.

Ἀεροπορικὲς σχηματισμοὶ μας διενήργησε ἐπιθετικὴν ἀνιχνευτικὴν πτῆσιν ὑπεράνω τῆς Μάλτας. Ἓν ἀεροπλάνον ἔλαβε ἐκδίκησιν εἰς τὴν βάσιν του.

Εἰς τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν ἡ ἀεροπορία μας ἐπέτυχε ἀναντίον νηοπομπῆς. Εἷς τὸ Ἄδεν ἀνιχνευτικὸν ἀεροπλάνον μας ἐπὶ τῇ ἀναντίον ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων ὑπὸ «Γλάδιατορ». Κατέρριψε τὸ ἕν. Τὸ ἀεροπλάνον μας αὐτὸ ἐπέστρεψε κατόπιν εἰς τὴν βάσιν του.

Ἄλλοι ἀεροπορικοὶ στολίσκοι μας ἐβομβάρδισαν τὰ ἐχθρικὰ ἀμυντικὰ ἔργα τοῦ Ὀ ρέμπ εἰς τὸ Σουδάν.

Περίπολοί μας ἔτρεψαν εἰς φυγὴν τὸν ἐχθρὸν εἰς τὰ πέριξ τοῦ Ἀγκιέρ καὶ Σάσεν.

Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὴν Γκούρα, Σολόλο (Κένυα) Ἀντιγκάλλα, ὅπου 10 ἰθαγενεῖς ἐτραυματίσθησαν, Μαϊμοῦ, ὅπου ὑπάρχουν εἰ νικοὶ καὶ τρεῖς τραυματίαι μεταξὺ τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ καὶ τὴν Μάγιτ, ὅπου ὑπάρχουν εἰ νικοὶ καὶ τρεῖς τραυματίαι. Ἓν ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον ἐβλήθη.

Μικρὸν σκάφος ἐβυθίσθη εἰς τὸ Ἰόνιον ὑπὸ ἐχθρικοῦ ὑποβ

Εργαστήριο Ψηφιακής Τεκμηρίωσης
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

ΠΟΛΙΣ

— *Ο διευθυντής της Παιδείας εις Άγκυραν*

Ο διευθυντής της Παιδείας της πόλεώς μας κ. Τεβφίκ Κιούρ ανεχώρησε προχθές το δπόγευμα εις Άγκυραν κατόπιν προσκλήσεως του Υπουργείου των Εσωτερικών δπως παρακολουθήσει τας εργασίας του Συνεδρίου των Διδασκόντων προσωπικού όλων των σχολείων της περιοχής Σταμπούλ.

— *Ο ύφυπουργός του Εμπορίου εις την πόλιν μας*

Αναμένεται τας ημέρας ταύτας εις την πόλιν μας ο ύφυπουργός του Εμπορίου κ. Χαλίτ Νιζαή. Ούτος θα έλθη εντός δια διάφορα ζητήματα της δικαιοδοσίας του.

— *Θα επισκευασθή ριζικώς ή οδός Εγιούπ—Καρατσελέρ*

Απεφασίσθη αρμοδίως να γίνη μια ριζική επισκευή της δημοσίας οδού Εγιούπ—Καρατσελέρ. Αργότερον ή οδός αύτη θα στρωθή με άσφαλτον.

— *Πρόστιμα εις παραβάτας δημοτικών διατάξεων*

Εντός ενός μηνός τα όργανα του 6ου τμήματος της διευθύνσεως της αστυνομίας επέβαλον κατά τας επισκέψεις των εις την πόλιν μας πρόστιμον εις 728 σωφέρ αυτοκινήτων και λεωφορείων, 85 άρτοποιούς, 117 κρεοπώλας, 380 διαφόρους άλλους επαγγελματίας και εις 557 πρόσωπα διαφόρου κατηγορίας. Συνέλαβον δε 56 άτομα.

— *Νέον νομοσχέδιον περί μικροεπαγγελμάτων*

Υπεβλήθη εις την Μεγ. Εθνοσυνέλευσιν νέον νομοσχέδιον περί μικροεπαγγελμάτων και χειροτεχνών. Το νομοσχέδιον κάμνει τον δρισμόν του μικροεπαγγελματίου. Ούτος λέγεται ο τεχνίτης ο οποίος ή μένος του ή με την βοήθειαν προσωπικού έργατών ολιγωτέρων των δέκα κατεργάζεται τέχνην τινα.

Ο νόμος περί μικροεπαγγελμάτων απαγορεύει εις τον τεχνίτην να προσλάβη ως βοηθούς του παιδιά ηλικίας κάτω των 12 ετών.

— *Τα εξ Άγγλίας έντυπα έρχονται διά Βασσόρας*

Από των μέσων του Ιουνίου δεν θα δυνατόν να κομισθούν εις την πόλιν μας άγγλικαι εφημερίδες και περιοδικά λέγω των δυσχερειών εις τας συγκοινωνίας.

Από τινες όμως τα έντυπα αύτα έρχονται πλέον τακτικά, άν και με μικράν αργοπορίαν, δια της οδού Βασσόρας—Βαγδάτης.

— *Βενζινάδικα πρώτων βοηθειών*

Παρατηρήθη δτι τα αυτοκίνητα πρώτων βοηθειών παρίχευον όντως μεγίστην υπηρεσίαν. Η Δημαρχία έχευσε τούτο υπ' όψιν και έφεται απόφασις να ανοιχθούν εν ή δύο τοιαύτα βενζινάδικα πρώτων βοηθειών διά τα μακρυνά προάστεια και τας Νήσους.

Επί των βενζινάδικων αυτών θα υπάρχη πάντοτε εις ιατρός και εις νοσοκόμος ως και απαραίτητος ποσότης φαρμάκων δια την παροχήν βοηθείας εις άσθενείς ή τραυματίας.

— *Θα εορτασθή η χιλιετηρίς του θανάτου του Φωραμπή*

Το Ινστιτούτον Ιστορίας της Ιατρικής άπεφάσισε να εορτασθή μεγαλοπρεπώς ή χιλιετηρίς του θανάτου του Φωραμπή, του μεγάλου Τούρκου σοφού και ευεργέτου. Προς τούτο εξέτασε την συνεργασίαν του Συνεδρίου Μελέτης της Ιστορίας. Η χιλιετηρίς του Φωραμπή θα εορτασθή μετά ένα έτος.

— *Πώς ζυγίζονται τα ξύλα*

Κατηγγέλθη δτι εις πολλάς φορτηγίδας την αποβαθρών εφορτώσεων ξύλων και καρβουνών χρησιμοποιούνται ανακριβείς ζυγαριαί. Εις διευθυντής της Αγορανομίας έκαμε χθες ιδιαιτέρας έρευνας εις τας αποβάθρας ταύτας. Αι ανακαλυφθείσαι ζυγαριαί κατασχέθησαν ει δε κάτοικοι των ετιμωρήθησαν δια προστίμου.

— *Τα κοτόπουλα που πωλούν οι πλανόδιοι*

Η Δημαρχία Καβάλλας έλαβε πληροφορίαν δτι τα κοτόπουλα τα οποία κομίζονται εις το Μέδι και το Καβάλλα πρός πώλησιν υπό πλανοδίων είνε κατά το πλείστον ασθενικά και δεν είνε διόλου κατάλληλα διά να καταναλωθούν παρά πρός βλάβην της υγείας του καταναλωτού. Τα όργανα της Δημαρχίας διετάχθησαν να κάμουν έρευναν εις την αγοράν και να κατάσχουν τα κοτόπουλα αυτά τα οποία να στείλουν πρός εξέτασιν εις την νομοκτηνιατρικήν υπηρεσίαν.

— *Εγκαίνια σχολών α' παιδεύσεως*

Την 29ην Οκτωβρίου άπαντες οι Δημοτικοί θα γίνουν τα εγκαίνια 22 σχολών πρώτης παιδεύσεως εις την πόλιν μας.

Η Νομαρχία δι' εγκυκλίου της πρός τας υποδιοικήσεις εις την περιφέρειαν των οποίων ιδρύονται αι νέαι σχολαί ιζήτησε να δηλωνηθή δν αύτων το πρόγραμμα της τελετής των εγκαινίων.

— *Ποινική δίωξις λαχανοπώλου επί αισχροκερδεία*

Παραπέμφθη εις δίκην κατηγορούμενος επί αισχροκερδεία ο παρά την αποβάθραν του Βουγιούκ Δερέ λαχανοπώλης Κώτσος, διότι επώλησε πρός 15 γρόσια το κιλόν τεμάτες και πιπεριές, που είχεν αγοράσει πρός 7,5 από τον εν Σηρήγερ Μουσταφά.

Η πράξις αύτη του λαχανοπώλου έκρίθη παράβασις του νόμου περί προστασίας της Εθνικής Οικονομίας και ο Κώτσος παρεπέμφθη εις το θεσμοθετικόν.

Εις το δικαστήριον ο Κώτσος απελογήθη, είπεν δτι επώλησε τας τεμάτες και της πιπεριές πρός 10 και όχι πρός 15 γρόσια, δτι η αναλογία του κέρδους είνε κανονική και δτι διά τον αυτόν λόγον έτιμωρήθη με παντάλιρον δημαρχιακόν πρόστιμον παρεκλήθη δτι δεν είνε όρθον να τιμωρηθή δίς, διά τον αυτόν λόγον.

Το δικαστήριον ένέβαλε την υπόθεσιν διά να εξακριβωθή ο ισχυρισμός του κατηγορουμένου, να εξακριβωθή δηλαδή ο λόγος διά τον οποίον επεβλήθη εις τον Κώτσον το δημαρχιακόν πρόστιμον.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

— *Οι Σύριοι και η Italia. Κίνησις εθνικών οργανώσεων. Η εχθρότης των Αράβων*

Κάϊρον, 26. (Π. Α.) Τον Πρακτορείου Ρέυτερ Νίσι αντιπτελικαί εκδηλώσεις εσημειώθησαν εν Συρία.

Η αρμαρις «Αλ Μίσρι» δημοσιεύει τό έξης τηλεγράφημα έκ Βηρυττού.

«Όλαι αί εθνικαί οργανώσεις της Συρίας κινούνται απαρατράκτως έναντίον της Ιταλικής αποστολής, αντιλαμβανόμεναι δτι ή τύχη της χώρας των εξαρτάται τελικώς έκ της αγγλικής νίκης. Η εκτεταμένη ενεργεία μεταξύ πολλών συνεσιν, φεβουμένη ανά πάσαν στιγμήν επανάστασιν. Τα μέλη της έλαβον πλείστας απειλητικάς επιστολάς και δεν τολμούν να εξέλθουν την νύκτα εις τας οδούς, φεβούμενα μήπως υποστούν εκτέσεις.

Η εχθρότης των Αράβων κατά των Ιταλών ηύξησεν έτι περισσότερον, ώς έκ του βομβαρδισμού της Χάμας, δστις μετεδόθη υπό του ραδιοφωνικού σταθμού της Ιερουσαλήμ.

— *Αι ενέργειαι του "Αξονος. Ο κ. Χίτλερ εδέχθη τον κ. Σούνερ*

Βερολίνον, 26. (Π. Α.) Ως εγνώσθη εξ αρμοδίας πηγής, ο κ. Σεράνο Σούνερ έγινε σήμερον δεκτός εις ακρόασιν υπό του κ. Χίτλερ. Η συνομιλία διήρκεσε περί την μίαν ώραν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Καθήκον υπέρτατον θεωρώ δπως και δημοσία εκφράσω τας άπειρους ευχαριστίας και ευγνωμοσύνην προς τον ιατρόν κ. Νικ. Μπέλλαν, δστις διά της επακριβούς διαγνώσεως της ασθενείας μου με έσωσε από βέβαιον αναπηρίασμόν και προς τους ιατρούς κ. κ. Άνδρ. Γιαννόπουλον και Κ. Αλμαλιάδην, οίτινες δι' έπιτυχούς χειρουργικής επεμβάσεως και πραγματικού άδελφικού ενδιαφέροντος με έσωσαν από βέβαιον κίνδυνον, ώς και προς την κ. Άγγελικήν αρχινοσοκόμον του χειρουργικού τμήματος Συγγρού του Νοσοκομείου Βαλουκλή καθώς και προς τας άδελφάς νοσοκόμους δ-δας Σοφίαν και Αλεξάνδραν διά τας περιποιήσεις δι' ών με περιέβαλλον κατά την εκείνε παραμονήν μου και δλον το προσωπικόν και Διεύθυνσιν των Νοσοκομείων.

Σωκράτης Κωνσταντινίδης.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Η εν Καβάλλα αδελφή του κ. Αναστασίου Μπογιατζόγλου υιού του Ιωάννου και της Τριανταφυλλιάς κατοίκου Σταμπούλ ζητεί πληροφορίας διά τον αδελφόν της.

Παρακαλείται ο κ. Αναστάσιος Μπογιατζόγλου ή οι γνωρίζοντές τι περί αυτού δπως απευθυνθούν το ταχύτερον εις τα γραφεία της «Απογευματινής».

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— *Πτώσις μικρής*

Εις το Κιουτσούκ πεζούλο ή 9έτις Σουκράν θυγάτηρ της Χατιτζέ έπεσεν εις τον δρόμον και έπασε τα δόντια της.

— *Ένα έγκλημα διά λόγους αντιζηλίας*

Εις την δδον Γιαλή μπογιαδ εις το Γενή καπού, ο Μιζιλούρ αφιλονίκησε διά λόγους αντιζηλίας μετά του φίλου του Ισμαήλ και ένώσαν μεθ' ήμών τας πάς τον Ύψιστον δεήσεις των.

Η βαρυπενθούσα χήρα
Καλλιόπη Χ. Αναγνωστίδου
μετά των ένταύθα και Αθήνας συγγενών

Ευχαριστεία Κηδειών Ν. ΠΙΣΤΟΦ

Τελεσθέντες τη αυρίου Σαββάτω 28 Σεπτεμβρίου εν τω εν Μητ. Ρεύματι Ιερώ ναώ του Προφήτου Ηλιού τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον υπέρ ανακαύσεως της ψυχής της προαιλοίας ημών

ΕΥΓΕΝΙΑΣ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΟΥ

παρακαλούμεν πάντας τους τιμώντας την μνήμην αυτής δπως εύαρεστούμενοι προσέλθωσι και ένώσωσι μεθ' ήμών τας πρός τον Ύψιστον δεήσεις των.

Οι τεθλιμμένοι γονείς
Πρόδρομος και Δέσποινα
Μιστιλεπούλου
Αι τεθλιμμέναι αδελφαί
Μαρίκα Π. Μιστιλεπούλου
Ελένη Μηνά μετά του συζύγου και του τέκνου της
Χρυσάνθη Π. Μιστιλεπούλου
Ασπασία Π. Μιστιλεπούλου
Γεωργία Π. Μιστιλεπούλου
Ο τεθλιμμένος θείος
Κωνσταντίνος Μ. Μπάχλας μετά της συζύγου και των τέκνων του
και οι λοιποί συγγενείς

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελεσθέντες τη παρελθούσει Κυριακή 29 Σεπτεμβρίου 1940 εν τω εν Πέραν Ιερώ Ναώ της Αγίας Τριάδος Ιερουργούντος του Μητροπολίτου Ποντού κ. Πολυκάρπου τεσσαρακονθήμερον αγιερατικόν μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αγαπητού μας

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Π. ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΔΟΥ

παρακαλούμεν πάντας τους τιμώντας την μνήμην αυτού δπως εύαρεστούμενοι προσέλθωσι και ένώσωσι μεθ' ήμών τας πρός τον Ύψιστον δεήσεις των.

Η βαρυπενθούσα χήρα
Ειρήνη Ε. Ελευθεριάδου
Τα τεθλιμμένα τέκνα
Ευλαμπία Σ. Τουσουνόγλου μετά των τέκνων της (εν Χαλκιδική)
Ευτέρπη Μ. Πιρπερόγλου μετά του συζύγου της
Αικατερίνη Ε. Ελευθεριάδου
και οι λοιποί συγγενείς

Τελεσθέντες μεθαύριον Κυριακήν 29 λήγοντος εν τω εν Σισλή Ιερώ ναώ της Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της προαιλοίας ημών

ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ Π. ΜΙΣΤΙΛΟΠΟΥΛΟΥ

παρακαλούμεν πάντας τους τιμώντας την μνήμην αυτής, δπως εύαρεστούμενοι προσέλθωσι και ένώσωσι μεθ' ήμών τας πρός τον Ύψιστον δεήσεις των.

Οι τεθλιμμένοι γονείς
Πρόδρομος και Δέσποινα
Μιστιλεπούλου
Αι τεθλιμμέναι αδελφαί
Μαρίκα Π. Μιστιλεπούλου
Ελένη Μηνά μετά του συζύγου και του τέκνου της
Χρυσάνθη Π. Μιστιλεπούλου
Ασπασία Π. Μιστιλεπούλου
Γεωργία Π. Μιστιλεπούλου
Ο τεθλιμμένος θείος
Κωνσταντίνος Μ. Μπάχλας μετά της συζύγου και των τέκνων του
και οι λοιποί συγγενείς

Τελεσθέντες τη παρελθούσει Κυριακή 29 Σεπτεμβρίου εν τη Ιερά Μονή της Ζωοδόχου Πηγής Βαλουκλή τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυκλαύτου μας

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΟΥ

παρακαλεθήμεν πάντας τους τιμώντας την μνήμην αυτού δπως εύαρεστούμενοι προσέλθωσι και ένώσωσι μεθ' ήμών τας πρός τον Ύψιστον δεήσεις των.

Η τεθλιμμένη χήρα
Ειρήνη Ε. Ελευθεριάδου
Τα τεθλιμμένα τέκνα
Ευλαμπία Σ. Τουσουνόγλου μετά των τέκνων της (εν Χαλκιδική)
Ευτέρπη Μ. Πιρπερόγλου μετά του συζύγου της
Αικατερίνη Ε. Ελευθεριάδου
και οι λοιποί συγγενείς

Τελεσθέντες μεθαύριον Κυριακήν 29 λήγοντος εν τω εν Σισλή Ιερώ ναώ της Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της προαιλοίας ημών

ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ Π. ΜΙΣΤΙΛΟΠΟΥΛΟΥ

παρακαλούμεν πάντας τους τιμώντας την μνήμην αυτής, δπως εύαρεστούμενοι προσέλθωσι και ένώσωσι μεθ' ήμών τας πρός τον Ύψιστον δεήσεις των.

Οι τεθλιμμένοι γονείς
Πρόδρομος και Δέσποινα
Μιστιλεπούλου
Αι τεθλιμμέναι αδελφαί

Στο Στερο

Η εφημερίδες έγραφαν γιά το ντύσιμο κοριτσιών των γυαφείων.

— Αποτελούν αύτα άλλη τάξι, πού ξεχωρίζει άπ' τα κορίτσια των σταλιά και τις βαντίζ.

— Γιά να διαφέρουν μάλιστα άπ' αύτά, κατεύθυνε κάποιο βιβλίο ή περιοδικό, πράγμα πού έγινε μόδα και άμφιγίζονται με κάποιο παλαιό τεβέρος «Μπουκέτου» ή «Θεάτου» και νεαρές πού καυμιά σχέσιν δεν έχουν με γοαφεία, με γραφομηχανές και με κατάστιχα και άπ' τα όποια μπορεί ν' άκούση κανείς, δτι με μεγάλη «εύκαιρίαι» μιλούν τα γαλλικά και με καλή «άποφορά».

— Το ντύσιμό τους κάμνει έντύπωσιν και το καθαπτάκι δεν λείπει άπ' την νοσοκομηχανή.

— Πάτρονες και προϊστάμενοι γραφείων συγκινούνται, δεν άργούν άκόμη και να έρωτευθούν και υπάρχουν κυρίες ή δποίες, γιά πλέ ενδεχόμενα, συχνά πηγαίνουν στό γυαφείο τού άνδρός των ή τον περιμένουν στην πλατεία τού Ταξιντζί, γιά να πιασθούν, δτι μόνος άνεβαίνει στό Πέραν.

— Το ντύσιμο των κοριτσιών παίζει μεγάλο ρόλο, και άξιζη ήθη να ντύνωνται αύτά σωστότερα γιά να μη μοιάζουν σε άστειες μπάρ.

***

Τα γάλα έχει τώρα νέα ζητήματα.

— Υπάρχει πιθανότης να γνωρίση περισσότερο άπ' τα δυό τρία βαπτίσματα, δν οι άγελαδοτρόφοι έπιμένουν δτι ή διατροφή των άγελάδων των τούς στοιχίζει τώρα περισσότερα άπό πρίν.

— Το άποστέλλεται της διαφοράς: δημαρχίας και γελάδων θά είναι ή σύζηση της καταναλώσεως τού νεροῦ των Δάσων.

— Όχι, βέβαια, δτι το γάλα δεν άγνοιστε βρύσες τής Πόλης.

— Έχει μεγάλες γνωριμίες και ο Μανώλης ο γαλάς, πού μένει τώρα στην Βάρνα, είχε την αίκιδρίνεια να τό διαλαλή στό Αϊναλή Τσεσμέ και στό Χυδαλή μπαξέ ότι «παρακοστιανό», άλλ' ήδη άπάρχει πιθανότης να περιορισθούν τις γνωσιμίες του αύτές.

—Οι γελάδες έχουν το σχέδιό τους, άλλ' ή ίδέα τού ποσοτικού άρκετά διεδόθη και έπηρεάζει.

— Οπωσδήποτε θά έξετασθή ή άποψίς των δτι το γάλα πρέπει να υπερτιμηθή διότι άκριβαίνει ή τροφή των άγελάδων: θά ζητηθούν πληροφορίαι περί της τιμής της τροφήτων ζώων κι άν έξακριβωθή δτι πραγματικώς άκριβαίνει αύτή δ' άποδιυνθή μάντις ο διευθυντής τού προσωπικού μεγάλου πωλείου τού Πέρα, ο δποίος ένδιαφέρεται οικονομικώς σε μιά γυαφοκαπικεί ρησι κι άπεφάσισε χωρίς ζαμάν, μέ τον σκέψιν δτι θά άκριβαίνη ή τροφή των χτήνων.

ΜΠΕΡΛΙΤΖ

Λεωφόρος Αναξαρχησίας, 294
ΝΥΚΤΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ
ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ
3 μαθήματα την εβδομάδα
4 λ. Τ. τον μήνα

ΤΟ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟΝ ΤΟΥ ΜΠΡΕΤΕΪΓ

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΩΝ ΠΩΣ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΤΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΑ

Την 15ην Ιουνίου, ώς γνωστόν, οι Γερμανοί εισήλθον εις το Παρίσι. Την 17ην του ίδίου μηνός, ένας Γερμανός αξιωματικός, εκπρόσωπος των Μεγάλων Εύεργετών και Δυνητών της Κτιστότητος ημών ο και πάντων τα άπ' αρχής μέχρις εσχάτων εν τε τω ήμετέρω νεκροταφείω και άπανταχού κειμηλίων ένοριτών ήμών.

Της Θείας και Ιεράς Μυσταγωγίας του πανδήμου Μνημοσύνου θά προστή ο Μητροπολίτης Δέρκων κ. Ιωακείμ.

— *Ιερός Ναός Αγίας Τριάδος Χαλκηδόνος*

Φέρεται εις γνώσιν πάντων ενδιαφερομένου δτι την μεθαύριον Κυριακήν, 29ην Σεπτεμβρίου, τελείται εν τω ήμετέρω Ναώ πανηγυρικά Αρχιερατική λειτουργία, προεξάρχοντος του Μητροπολίτου Χαλκηδόνος κ. Μελίτου, εις το τέλος ής τελεσθή και ο νενομισμένος έτήσιος άγιασμός.

— *Κοινότης Ορτάκιοϊ*

Ιερός Ναός Αγίου Φωκά

Φέρεται εις γνώσιν των ενοριτών και παντός ορθοδόξου χριστιανού, δτι τη μεθαύριον Κυριακή 29 Σεπτεμβρίου, εν τω εν Ορτάκιοϊ Ιερώ ναώ του αγίου Φωκά, τελείται πανηγυρικόν Ιερατικόν συλλείτουργον μετ' αρτοκλασίας και θείου κηρύγματος.

Τους χρεούς θά διευθύνη ο μουσικολογ. κ. Μ. Μαυρίδης.

ΣΧΟΛΑΙ

— *Σχολή Κοινότητος Κοντοσκαλίου*

Αι έγγραφαί των μαθητών και μαθητριών εις την ημερόραν σχολήν ήρχισαν και διεξαγονται καθ' έκάστην εν τω Διευθυντηρίω της σχολής.

Τα μαθήματα άρχονται δριστικώς και κανονικώς την Δευτέραν 30 Σεπτεμβρίου. Οι μαθ. την 30 Σεπτεμβρίου έγγραφόμενοι θά θεωρηθούν ώς απουσιάσαντες.

Σημ. Εφέρος εις τους μαθητάς, οι δποίοι θά προέρχωνται εκ των σχολών πλησιεστέρων Κανταντεφέ, θά γίνωνται μεγάλαι ευκολίαι· οι άφοροι θά έγγράφωνται δωρεάν.

Κ. Γ. ΓΙΩΡΓΑΝΤΙΔΟΥ
Συλλογή Αριθμ. Ασκήσεων και προβλημάτων διά την Δ' τάξιν των Αστικών Σχολών
Έγκρισις Διευθ. σπ.: Παιδείας άρ. 61350)1156 και ημερομ. 15)2 940
Εύκαιρόδον, το μόνον δλόγλωσσον έντυπον εκδιδόμενον, σύμφωνα με τας σημερινάς συνθήκας, θά άναπληρώση ευπροσδιόρατον έλλειψιν των Σχολών μας.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

— *Κοινότης Βουγιούδερε*
Πανδήμιον Μνημόσυνον

Φέρεται εις γνώσιν των ευσεβών χριστιανών δτι τη μεθαύριον Κυριακήν 29 τρ. τελείται εν τω Ιερώ Ναώ της Αγίας Παρασκευής, το καθιερωμένον έτήσιον μνημόσυνον των Μεγάλων Εύεργετών και Δυνητών της Κτιστότητος ημών ο και πάντων τα άπ' αρχής μέχρις εσχάτων εν τε τω ήμετέρω νεκροταφείω και άπανταχού κειμηλίων ένοριτών ήμών.

Της Θείας και Ιεράς Μυσταγωγίας του πανδήμου Μνημοσύνου θά προστή ο Μητροπολίτης Δέρκων κ. Ιωακείμ.

— *Ιερός Ναός Αγίας Τριάδος Χαλκηδόνος*

Φέρεται εις γνώσιν πάντων ενδιαφερομένου δτι την μεθαύριον Κυριακήν, 29ην Σεπτεμβρίου, τελείται εν τω ήμετέρω Ναώ πανηγυρικά Αρχιερατική λειτουργία, προεξάρχοντος του Μητροπολίτου Χαλκηδόνος κ. Μελίτου, εις το τέλος ής τελεσθή και ο νενομισμένος έτήσιος άγιασμός.

— *Κοινότης Ορτάκιοϊ*

Ιερός Ναός Αγίου Φωκά

Φέρεται εις γνώσιν των ενοριτών και παντός ορθοδόξου χριστιανού, δτι τη μεθαύριον Κυριακή 29 Σεπτεμβρίου, εν τω εν Ορτάκιοϊ Ιερώ ναώ του αγίου Φωκά, τελείται πανηγυρικόν Ιερατικόν συλλείτουργον μετ' αρτοκλασίας και θείου κηρύγματος.

Τους χρεούς θά διευθύνη ο μουσικολογ. κ. Μ. Μαυρίδης.

ΣΧΟΛΑΙ

— *Σχολή Κοινότητος Κοντοσκαλίου*

Αι έγγραφαί των μαθητών και μαθητριών εις την ημερόραν σχολήν ήρχισαν και διεξαγονται καθ' έκάστην εν τω Διευθυντηρίω της σχολής.

Τα μαθήματα άρχονται δριστικώς και κανονικώς την Δευτέραν 30 Σεπτεμβρίου. Οι μαθ. την 30 Σεπτεμβρίου έγγραφόμενοι θά θεωρηθούν ώς απουσιάσαντες.

Σημ. Εφέρος εις τους μαθητάς, οι δποίοι θά προέρχωνται εκ των σχολών πλησιεστέρων Κανταντεφέ, θά γίνωνται μεγάλαι ευκολίαι· οι άφοροι θά έγγράφωνται δωρεάν.

Κ. Γ. ΓΙΩΡΓΑΝΤΙΔΟΥ
Συλλογή Αριθμ. Ασκήσεων και προβλημάτων διά την Δ' τάξιν των Αστικών Σχολών
Έγκρισις Διευθ. σπ.: Παιδείας άρ. 61350)1156 και ημερομ. 15)2 940
Εύκαιρόδον, το μόνον δλόγλωσσον έντυπον εκδιδόμενον, σύμφωνα με τας σημερινάς συνθήκας, θά άναπληρώση ευπροσδιόρατον έλλειψιν των Σχολών μας.

ΜΑΡΙΟΥ
Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Μόγχρονον άθηναϊκόν μυθιστόρημα

— 56 —

Και μέ τί στεναγμό αύτά ή φράσις πού έβγαινε άπό μέσα άπό την πληγωμένη ψυχή της!

— Τον θέλει γιά τά δώρα του. Γιά τά δώρα του..

***

Η είδησις έπεσε σά βόμβα μέσα στό ζεστό, συμπαθητικό, φιλέξενο σπίτι τού γιατρού Βεράνη: οί γάμοι της Νόρας θά έτελούντο έπειτα άπό δεκαπέντε μέρες, και άκριβώς την παραμονή των Χριστουγέννων στό νεόκτιστο ξενοδοχείο «Αστέρια», τό μεγαλείτερο και πολυτελέστερο ξενοδοχείο της Κηφισιάς.

— Συμφωνήσαμε μέ τον Παύλο νά τελέσουμε τούς γάμους μας στό «Αστέρια», έξήλωσε ένα μεσημέρι ή Νόρα άφελέστατα, ένώ καθόταν στό τραπέζι μέ τον πατέρα και την άδελφή της.

Η πετσέτα έπεσε άπό τά χέρια τού γιατρού.

— Τί έκανε, λέει; ρώτησε χωρίς νά ρίψη την έκπληξί του. Στό «Αστέρια»; Τί είνε κάλι αύτό;

— Είνε τό καλλίτερο ξενοδοχείο της Κηφισιάς. Κάτι σαλόνια πελώρια, πού σάν τά δίς θά τά χάσης, μπαμπά.

Έκείνος μουρμούρισε μέσα στά δόντια του:

— Υπάρχουν πράγματα πολύ πιό καταλληλότικά άπό τά σαλόνια τού «Αστέρια». Και πρώτα ή ίδέα πού είχες δού νά παντρευθής στό ξενοδοχείο σάν νά ήσουν άστηγη.

Η Νόρα έσπευσε νά δικαιολογηθή.

— Μά σού κακοφαίνεται, μπαμπά μου. Έδώ δέ χωρούν οί καλεσμένοι μας. Ο Παύλος κι' έγώ έχομε πολλές υποχρεώσεις άλλωστε ή Ελένη είνε σύμφωνη μαζί μας. Θά σού δξηγήσω.

Ο Βεράνης έρριξε ένα αύστηρό βλέμμα στην Ελένη.

— Σύμφωνα; Είσαι σύμφωνη και σύ νά κάνη ή άδελφή σου αύτό τον άρχοντοχωριάτικο γάμο;

Η Ελένη κατάβασε τά μάτια. Αισθανόταν δτι ητο ένοχη άπέναντι του πού είχε άποσιωπήση τά «σχέδια» της Νόρας ένόσω ήταν άκόμη καιρός. Μονάχα αύτή ήξερε τί προσβλητική ήταν γιά ένα άνθρωπο προσηλωμένο στις οικογενειακές παραδόσεις, γιά ένα Έλληνα οικογενειάρχη, ή άπόφασις της κόρης του.

Ήταν—και ή Ελένη τό παραδέχόταν—μια προσβολή, μιά περιφρόνησις πρός τό σπίτι, όπου έκείνη είχε γεννηθή, όπου είχε άνατραφή.

— Περιττό νά άπαντήσης, τής είπε σάν την είδε στενοχωρημένη και διστακτική. Ένα μενάρα νά ξέρης: έδειξες πάντα μεγάλη άδυναμία χαρακτήρος άπέναντι της Νόρας. Την παραχαϊδέψες. Τώρα ήρθε και ή σειρά τού Παύλου. Όσο διά μένα άδιάφορο. Άς γίνη ο γάμος αύτός και στην πλατεία τού Συντάγματος. Το άπεσιδιον θεωρείται λαμπρόν.

Ο Βεράνης τώρα δέν φαινόταν θυμωμένος. Μά ή Ελένη ήξερε καλά τί σήμαινε τό άλπρωτο τρεμούλιασμα των χειρών του. Έτσι έτρεμαν δταν ήτο πολύ συγχυσμένος. Όσο γιά την Νόρα. Ασυνείδητη δπως πάντα ένόμιζε πώς έπρόκειτο γιά τις συνηθισμένες πατρικές «παραξενιές».

— Θά τού περάση, σκέφθηκε. Και μάλιστα δέ μπορεί παρά νά μείνη ένθουσιασμένος σάν δή τί πρόσωπα καλέσαμε. Τόν άρρόκρεμα της Αθήνας!

***

Ήταν μιά άπό κείνες τις θαυμάσιες σεληνοφώτιστες βραδυές τού Δεκεμβρίου. Ο Παύλος Ρένης είζέπνευσε άπελαυστικά τόν ψυχρό έέρα και άνέβασε τό γιακά τού επανωφορεού του. Είχε περάση έκείνη την βραδυά κοντά στή Νόρα και τώρα έπέστρεφε στό σπίτι του.

—Σέ τρείς μέρες δέ θά είμαι πιά μένος... φιθύρισε, ένώ ή καρδιά του ήταν γλυκομυρισμένη άπό χαρά, άπό χρυσές έλπίδες. Θά ταξιδεύω μέ τή γυναίκα μου.

Μέ τή γυναίκα του... Μέ τί συγκίνησι έλεγε μέσα του αύτές τις τέσσαρες λέξεις, πού τού έφαίνοντο άπίθανες, μαγικές... Ναί, θά ταξίδευαν οί δυό τους, μόνοι μέ την άγάπη τους, ένωμένοι γιά πάντα... γιά πάντα...

Ο Παύλος έβάδιζε, μέσα στή χειμωνιάτικη νύχτα, γοητευμένος, σάν δνειρισμένος. Άναπολούσε τις έξαστες στιγμές, πού είχε περάση κοντά στή Νόρα του. Α, έκείνο τό βράδυ είχε πάρη της άγαπημένης του τό πρώτο γλυκό φιλί.

(Ακολουθεί)

ΤΟ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟΝ ΤΟΥ ΜΠΡΕΤΕΪΓ

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΩΝ ΠΩΣ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΤΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΑ

Την 15ην Ιουνίου, ώς γνωστόν, οι Γερμανοί εισήλθον εις το Παρίσι. Την 17ην του ίδίου μηνός, ένας Γερμανός αξιωματικός, εκπρόσωπος των Μεγάλων Εύεργετών και Δυνητών της Κτιστότητος ημών ο και πάντων τα άπ' αρχής μέχρις εσχάτων εν τε τω ήμετέρω νεκροταφείω και άπανταχού κειμηλίων ένοριτών ήμών.

Τής Θείας και Ιεράς Μυσταγωγίας του πανδήμου Μνημοσύνου θά προστή ο Μητροπολίτης Δέρκων κ. Ιωακείμ.

Προς μεγάλην έκπληξιν του Γερμανού αξιωματικού, ο συνοδηγητής του έκίνησεν άνησυχία δτι αργεί αι εργασίαι του καθορίσμού του μέτρου —το δποίον πρέπει να είναι άκριβώς το ένα δεκάκις έκατομμυριοστόν του ενός τετάρτου του γήινου μεσημβρινού—και του χιλιογράμμου, ήτοι του βάρους ενός κυβικού δεκαμέτρου ύδατος άποσταγμένου και θερμοκρασίας 4 βαθμών Κελσίου.

Κάτω άπό το Περίπτερον κατεσκευάσθη ειδικός υπόγειος θάλαμος, με σύστημα άερισμού, επιτρέπων την διατήρησιν σταθερής θερμοκρασίας 4 βαθμών. Μέσα εις το υπόγειον αύτό έτοποθετήθησαν, κατά το 1889, τα πρωτότυπα δείγματα του μέτρου και του χιλιογράμμου, των δποίων είχεν άποφασισθή ή δημιουργία. Αι άλλαι χώραι θά είχον πρός χρήσιν των άπομιμήσεις των πρωτοτύπων αύτών, τας δποίας θά είχαν πάντοτε το δικαίωμα να έρχωνται και νά τας συγκρίνουν πρός τα δείγματα του υπογείου του Περιπτέρου του Μπρετέϊγ.

Διά την κατασκευήν των πρωτοτύπων του μέτρου και του χιλιογράμμου έξελέγη ο Ιριδιούχος· λευκέχρυσος (πλατίνα), το μόνον μέταλλον, το δποίον δεν έπαρπάζεται άπό τας καιρικάς μεταβολάς.

Έκτος των δύο άρχικών πρωτοτύπων, κατεσκευάσθησαν και άλλα 3-4 δείγματα, έπίσης έκ πλατίνας. Έάν λησθή ύπ' όψιν, δτι το βασικόν αύτό μέτρον των Σεβρών ζυγίζει τρία χιλιόγραμμα και δτι κάθε γραμμάριον Ιριδιούχου πλατίνης στοιχίζει 7.000 φράγκα, άντιλαμβάνεται κανείς την άξίαν του θησαυρού, πού μένει κεκλεισμένος εις τα υπόγεια του Περιπτέρου του Μπρετέϊγ.

Ο κ. Περάρ, ο θεματοφύλαξ του θησαυρού τούτου, άπεχώρησε, φυσικά, κάθε διαρρήμισιν του θησαυρού αύτού.

— Δέν υπάρχει λόγος νά προκ